

ЦАНА 50 гр.

СТУДЭНЦКАЯ  
===== ДУМКА

ЧАСАПІС

БЕЛАРУСКАГА

СТУДЭНЦТВА

ВІЛЬНЯ — ЧЭРВЕНЬ 1935 — № 1 (15)

42720

12539У

21.454

## З Ь М Е С Т

1. * * *	1
2. <i>Н. Н.</i> Не бядуі . . . . .	3
3. <i>Яз. Бурак.</i> Мой бацька . . . . .	3
4. <i>С. Сарока.</i> Ці ўстннеш ты? . . . . .	4
5. <i>Н. Н.</i> На бацькаўшчыне . . . . .	4
6. <i>Яз. Бурак.</i> Яе вочы . . . . .	5
7. <i>Miĳalaj Karalenka.</i> Zachodniaja Bielaruś jak abśar faŭ- nistyĳnych dośledaŭ . . . . .	9
8. Што рабіць? . . . . .	17
9. <i>М. Мілючанка.</i> Жанчына ў беларускай літаратуры . . . . .	19
10. Летпіс Беларускага Студэнцкага Саюзу пры ЎСБ у Вільні за гады 1930—1935 . . . . .	24
11. Т-ва Прыяцеляў Беларускаведы пры ЎСБ у Вільні . . . . .	29
12. Студэнцкае жыцьцё . . . . .	31

---

# СТУДЭНЦКАЯ ДУМКА

ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАГА СТУДЭНЦТВА

Вільня

Чэрвень 1935 г.

№ 1 (15)

Апошні 14 нумар „Студэнцкай Думкі“ вышаў у восені 1930 году.

За гэты час у радох беларускага студэнцтва адбылася глыбокая крысталізацыя паглядаў—крысталізацыя аналёгічная да той, якая адбываецца ў перадавой часьці нашай вёскі.

Далейшы характар эканамічна-культурнага гаспадараньня польскай дзяржаўнасьці на землях Заходняй Беларусі, падзеі апошніх гадоў у Беларусі Савецкай, поўнае ідэолёгічнае банкруцтва польскай, маскоўскай, літоўскай і іншых ар'ентацыяў—былі тымі дзейнікамі, якія прысьпяшылі гэтую псыхічную перабудову.

Стала ясным, што нам можа быць толькі адна ар'ентацыя—ар'ентацыя на сілы і патрэбы народных масаў.

І ў беларускай студэнцкай сям'і наступіла моцнае ідэолёгічнае сцэмантаваньне. Паступова выкоўваецца ясны, цвёрды пагляд на сучаснае жыцьцё, на свае задачы.

Але дзе нешта куюцца, там мусяць сыпацца абломкі.

Тыя, псыхіка якіх ня здолела яшчэ вырвацца з усяго лякайска-нявольніцкага багажу, каторым нас праз цэлыя стагодзьдзі абдзяляў Захад і Ўсход—адпалі, муселі аднасьці.

Адпалі і тыя, якіх пацягнуў зводны блеск юдавых срэбнікаў.

Рассталіся мы з імі бяз жалю, з пагардай.



125394  
42720

Наш адноўлены часапіс будзе служыць далейшай крысталізацыі сьветагляду сучаснага студэнцкага пакаленьня, сьветагляду, які мусіць быць адбіцьцём сацыяльна-нацыянальных дамаганьняў і патрэб нашай вёскі.

Разам з працай у бібліётэках, сэмінарыях, лябораторыях, клініках,—мусім гатавацца, вырабіцца да канкрэтнай народна-грамадзкай працы.

Голас у часапісе павінна забіраць ня толькі віленскае беларускае студэнцтва, але і тыя, якіх палітычныя абставіны раскідалі па ўсёй Эўропе, якія вышэйшую асьвету мусяць здабываць за межамі бацькаўшчыны, у ўнівэрсытэтах Варшавы, Рыгі, Коўна, Прагі, Бэрліну, Рыму, Льежу і мн. інш.

Толькі малой жменцы беларускай моладзі ўдалося прабіцца да ўнівэрсытэтаў праз клясавае рэштата пануючага грамадзкага ладу і нацыянальна-палітычных адносінаў.

Тым большыя ляжаць на нас абавязкі.

На жыцьцё глядзім бяз ілюзыяў, цьвяроза. Бачым, разумеем і адчуваем усю глыбіню трагізму палажэньня нашай бацькаўшчыны. Але дарма шукаць у нас безнадзейнага пэсымізму. Разьвіталіся мы з ім даўно. Мы добра чуем, як моцным, пругкім пульсам б'е ў народных нетрах нацыянальна-сацыяльнае жыцьцё.

І сьпешна закончыць нам працу над сабой, каб цясьней зьліцца з родным карэньнем, каб стаць там сталёвым злучком, жалезнай авангардай, якая пасыўную энэргію мас патрапіць скалыхнуць да грамадзка-творчай працы і чынаў.

Старое пакаленьне нашай інтэлігенцыі ўжо моцна ідэалёгічна падтрухлела і на мейсца іх мусім ісьці мы — маладыя, мы — новая зьмена. Новая ня толькі ў часе, але і ў падходзе да грамадзкіх зьяў, да грамадзкай працы.

Гэта — гістарычная канечнасьць.

---

## Не бяду й!

Не гаруй, што сягонья нам кепска жывецца,  
 Адкінь смутак, што сэрца акутаў тваё,  
 Бо яшчэ пгчасьце на кліч наш у жыцьці адгукнецца,  
 Бо яшчэ сілы кіпяць, яшчэ ў перадзе ўсё!  
     Калі ноч аблягла зямлю чорным крылом,  
     На жыцьцё наша кінуўшы цёмную цень, —  
     Не смуціся мой брат! зыйдзе ноч — зажывём!  
     Разьвіднее для нас і для нас прыдзе дзень!  
 Толькі сэрца сваё закалі на агні,  
 Што пылае ў грудзёх, ў горы сілы ўзгадуі,  
 Не спалохаюць нас тады цёмныя дні!  
 Заўтра наш будзе дзень — толькі ты не бядуі!

N. N.

ЯЗЭП БУРАК.

## Мой бацька.

мой бацька ізноў безработны.  
 кожны дзень ён выходзіць і ў цёмных панадворках  
     шукае часовае працы.  
 часам пілуе дровы або замятае вуліцу  
 і тады прыносіць нам хлеба.  
 а ў ночы крычыць штось і кашляе кроў'ю.  
     часам гляджу на яго і крычу я  
     бацька ня трэба  
     сядзь з намі на нарах  
     мы дзягамі падцісьнем жываты  
 і жыцьцё праклянём каторага сталі ахвярай.  
 тады ў вачох яго бачу я блескі як неба  
 ён іх рукою дрыжачай страсае комічна  
     а пасьяля  
         прыносіць  
             нам  
                 хлеба.

С. САРОКА.

## Ці ўстанеш ты?

Ці чуеш ты,  
як молат б'е,  
свабодзе гимн пяе і кліча ўсьцяж цябе  
на вечы — сход сьвяты!

Ці чуеш ты,  
як молат б'е,  
як мерна ён кве няўхільну сьмерць жалбе!  
Ці бачыш ты  
кывіцкі сьцяг,  
вызвольны белы шлях, кывіцкіх дзей працяг,  
народу гнеў сьвяты!

Ці бачыш ты  
кывіцкі сьцяг,  
як край зігціць ў агнях, як сэрцы б'юць ў грудзях!  
Ці верыш ты —  
народ ідзе

і хутка ўжо ўзыдзе, нясучы сьмерць бядзе,  
на ўласны шлях сьвяты!

Ці верыш ты —  
народ ідзе,  
наперад ўсьцяж ідзе па ўласны свой надзел!

Ці ўстанеш ты  
нарэшце раз  
ў гарачы жніва час, калі цябе якраз  
чакае сход сьвяты!

Ці ўстанеш ты  
нарэшце раз,  
пакуль сярод прыкрас жыцця ў дрыгве ня зграз!

## На бацькаўшчыне.

Да ўней

лес пануры стаяў  
і аб нечым шаптаў,—  
думаў думу сваю векавую.

Ц я п е р

лес чужынцы сякуць,  
ў край далёкі вязуць,—  
пакідае зямлю ён радную.

N. N.

ЯЗ. БУРАК.

## Яе вочы.

## I.

Заўсёды здараецца гэтак. Вочы дзяўчыны зачаравалі душу хлапца. Быў вечар і ў святле вялікіх электрычных ліхтароў ламаліся густыя, бліскучыя каплі вясеньняга дажджу. Стоячы ў браме, з нуды чаканьня, ляніва азіраўся навокал іронізуючы паглядам моцна сапеўшага таўстога купца, зьбянтэжаную яго зрокам модную анэмічную паненку з *poste-restante* і пчыльна да сябе прытуляны, сабою толькі заняты, *sui generis* адзіны асаблівы экзэмпляр малжонкаў.

І тады раптам пабачыў яе вочы.

Дзяўчына стаяла ў глыбі брамы і задуманым зрокам сьлядзіла за яснымі пукамі, што на бліскучы брук двара кідалі сьветлыя плямы вакон.

Павольным рухам павярнула твар у яго старану і—калі вочы яго спаткаліся з туманна-мройчывым паглядам яе сініх вачэй—пачуў, як дзіка пачало біцца яго сэрца, як загар, быццам летняга сонца, ударыў у твар. Як смагнучы ў пустыні падарожны сваім паглядам піў ясны блакіт яе туманна-задуманых вачэй. У хвілёвым забыцьці—народжаным крыкам душы—са сьвежых міражаў высцілаў перад ёю дарогу кветак. Як жрэц сонца курыў кадзіла ўзлёту перад усходзячым сьвяцілам.

З брамы вышлі разам. Загледжаныя толькі ў сябе, заслуханыя ў мэлёдыю сваіх радасных галасоў, ня чуючы крапчэўшага дажджу і ня бачучы іранічнага пагляду гарадавіка,—як дзьве найшоўшыя сябе плятонаўскія душы, ішлі ў ясных блесках адбітага ў вадзе сьвятла.

Дзяўчына звалася Віктай. Апрача вачэй яна мела раскошныя, прыгожа скроеныя вусны і старую маці, што гасьціла ў другім месьце ў крэўных. Яна працавала тэлефоністкай у мясцовай агенцыі, лятуцела ў вольных хвілінах аб вялікім каханьні ў стылі Юліі Шэкспіра і чакала на свайго каралевіча сноў. Цяпер яна мае 20 гадоў і рабую прыяцельку Дануту, любячую часта мяняць капялюшы, а яшчэ часцей сваіх ухажораў.

Усё гэта свабодна расказвала яна, прабіваючыся з ім разам сярод рознакалёрнага тлуму, які пасля дажджу высыпаў на вуліцу.

У цені брамы, абапёрты аб шэры мур, ціхім нясьмелым голасам прасіў нечага худы абарваны чалавек і з абарваных рукавоў працягваў касьцістую руку, прычым вочы яго пакрывала імгла жалю. Худая жанчына з дзіцём на руках заступіла ім дарогу доўга і горача гаворачы аб нечым. Чагосьці незадаволеная плакала дзіцё.

Але яны ня бачылі і абарванага жабрака, і прычываўшай перад імі кабеты і калёрнай таўпы, што залівала вячэрнія вуліцы, бо ішлі дарогай кветак, створанай буйным выябражэньнем расхвалёванай экзотыкі.

Раскошна сьмяяліся сінія вочы дзяўчыны, цалавалі ясны твар вочы хлапца, а душы абоіх, выкінутыя з цесных арбіт вуліцы ў бязмежны прастор ночы, пялі ўпойваючы ціхі гымн настройў.

Была вясна, і ў гарадзкім садзе разьцьвітаў першы куст агніста-крывавае рожы, а ў малой сажалцы, у срэбным сьвятле месяца плёскаліся рыбы.

Абапёртыя аб балюстраду сьлядзілі за ігрывымі блескамі іх лускі і ўглядаліся ў адбіцьці сваіх твараў. „Кахаю цябе!“ — кідалі сьмелае прызнаньне вочы хлапца, прымаючы як нагароду цёплы, радасны сьмех яе плывучага твару.

Урачыста шумелі старыя паважныя дубы і хрыплым сьмехам здалёк залівалася трашчотка начнога стоража.

## II

Працьвілі агніста-пурпуровыя рожы і больш туманнымі сталіся ліхтары места—калі ізноў прышоў да яе.

Ціха схіліла галаву яму на плячо і мёртвым голасам кідала прад сябе словамі:

„Ты ня ведаеш, як цярпела я, пакуль сянняяшні вечар ня вызваліў мае думкі, пакуль ня прышоў ты і паглядам вачэй сваіх неўваскрасіў мяне да жыцьця. Я сама ня ведала, што так моцна кахаю цябе. У той вечар, калі першы раз спаткаліся нашы вочы, калі на сэрцы лягло нешта таёмна-раскошнае, а думка хацела ўзьляцець над шэрай масай будынкаў і лунаць у цёмным прасторы ночы—я ня ведала яшчэ гэтага.

Ня ведала і тады, калі ішла сьледам за табою па цёмных завулках, хочучы пазнаць твае дарогі і прычыну твае адсутнасьці тут. Калі адначасна сэрца тужліва ныла, а разсудак крычэў: „ня йдзі, будзь сабою... ня йдзі!“ І толькі сянняя, цяпер, пачуўшы крокі на сходах я зразумела, што гэта ты і што я люблю цябе. Цяпер разумею і не баюся гэтага пачуцьця, і голас унутры нічога ня гаворыць мне. Ведаю, што люблю і нікому не аддам цябе“.

Пукі сьвятла ламаліся ў блакіце вачэй. Яркі пылаў кармін вуснаў і толькі сьрогі асцэтычны воблік сьвятога з кута пакою кідаў рэзкі дысонанс у атмасфэру ўражаньяў.

Але вочы яго не разьбягаліся за ігрывымі блескамі рассыпанага сьвятла. Яны знаходзілі свой пункт апоры — яе вочы, і ня выходзілі ўжо за арбіту сваіх хаценьняў.

„Вікта, — казаў ён, — ці разумееш ты чар першых спатканьяў? Хвіліну, калі сьвежа наляцеўшае захопленне разьбівае істоту на рад, безканечна ў рытм нязнанай мэлэдыі вібруючых, частак.

Калі вочы гараць сьмелым прызнаньнем ласкі і калі хочацца пралётны чар яе захаваць на сьмяротнае заўтра“.

„Кажы яшчэ“ — прасіла яна.

„Нашто, — ціхі голас змагаўся з напорам эмоцыяў, — нашто словамі пазваляць на профанацыю пачуцьцяў. Пазволь мне глядзець у вочы твае і не гаварыць нічога. У сьветлым моры тваіх вачэй

я знаходжу асалоду і забыццё дзён — я знаходжу там сябе. Ніякія словы дакладна не перададуць гэтага, а кожная проба будзе яшчэ адным шаленствам, кінутым на аўтар пачуццяў. Люблю цябе і баюся паўтараць памылкі вякоў, бо не хачу ў шэрай будзёншчыне губіць сьведамасці твайго прызнання.

Павеўныя цені лажыліся ў загібах крычачых дэсэняў, коўзалі па бліскучых шыбах прычыненых вокнаў, п'яным гымнам шляхотных парываў путалі астачу закраўшага сумневання.

Прыплюшчанымі вачыма, у пераліве імагінацыі, сьлядзілі за іх карагодам. У пралётным агні, імкненьнем неакелзанай радасьці і пякучага болю, згаралі ў шэрую масу зьбітыя атомы душы, а вусны бязьлітасна дзіка ў згараючай чырвані малілі сьвежага задатку неспрэчнага пачуваньня.

Тады зразумелі ўсё. І тайну асеньняй імглою спавітага вечара, і нястрыманым прызывам п'явучую ласку вачэй і бязпрыкладна грозны, паходам вякоў і гатунку кіпячы крык існаваньня.

І раптам пачалі гусьпець насунутыя цені. Бязбурным парывам уладаньня путалі акружаючыя прадметы, поўзаючы кралі ўзоры каларовых абіццяў і крыліся за раптам паробленьня выступы. Паступова разьнізаныя імкненьнем пачалі зьбліжацца, расьці ўва ўсё абыймаючую хаатычную гаму ўражаньняў, пакуль, не крануўшы апошніх вібруючых тонаў, ня зьліліся канчальна ў магутным акордзе.

### III

Яркія праменьні сьвятла ліліся з-пад сіняга абажуру. Манатонна гутарыў з сабою вісячы гадзіннік роўнамерна сыгналізуючы жэстыкуляцыю бліскучым колам матача. Было нявыразна тужліва і глуха, а з вісячага партрэту старое бабкі згоршана глядзелі срогія маральныя вочы (на шчасьце, такія вочы яна мела толькі перад аб'ектывам).

Працягваючы вузёл галстука ў белы штыўны каўнер, ён спытаўся:

— Колькі табе плачу?

Яна ня ведала—абурьца ёй, ці заплакаць. А як на зло, люстра знаходзілася далёка і немагчыма было не ўстаючы з месца прастудыяваць адноснаю міміку твару, каб прыняць адпаведную пастанову. Яна хацела сказаць, што прыемна з ім разам у цені месячнай ночы слухаць п'яньне салаў'я, што ў безканечна цяжкую дарогу можа ісьці з ім, што ў хвіліну адчаю і сумневаньня будзе маліцца за яго,— і адначасна падумала, што гэта будзе новай маной, што вочы яе раскрыюць бязьлітасную праўду, на каторай цяпер пазнаецца і ён. Прытым, заўтра гэтая дурная Данута напэўна будзе хваліцца сьвежа купленым асеньнім капялюшом і пойдзе ў тэатр з сваім новым амантам.

І яна сказала:

— 10 карон.

Глянулі сабе ў вочы і не знайшлі ўжо цёпла-таёмных проблыскаў ласкі, У спакойных вогнішчах, праз прызму сьведамага вылі-

чэньня, пабачылі голы, праўдзівы сэнс быту. Зьдэртая з прыгожых узораў, слабасьцю духа тканая заслона адкрывала істотныя зарысы вуліцы. Вечар прыносіць тут новыя імкненьні. Адвагай акрываючага змроку, на халодных каменных раскідае ён, сьведамасьць хвілёвага прызнаньня, пасьвістам жорсткае несьці зрывае німб хвараблівых узлётаў з педэсталу выябражэньня, путае свабодным уздыхам парваных традыцыі страху. Тады карагод посталяў крыецца ў цёмных заламах. Бязсільна ціха ў мутное шкло ліхтарні б'ецца асірочаны дух Бэатрычэ. У цені брамы Ляўра клянецца „апошнімі“ словамі і курьць танную цыгарэтку. Моўчкі вывяртае кішані ў пагоні за дробнымі, стройны падхмельяны Ромэо.

Адна двухкаронная монэта аказалася фальшывай. Удараная аб стол кожны раз выдавала кароткі хрыплы гук і сьціхала, быццам саромячыся свае ненатуральнасьці.

Ціха, як быццам шкадуючы нарушанай тайны, скрыпелі пад нагамі сходы.

На вуліцы яркія пукі сьвету кідала электрыка і разносіўся сільны голас малога газэтчыка. Ідучы, як непрытомны, гэрэй дня пачуў раптам, што наступіў некаму на нагу і тут-жа перад сабою пабачыў нэрвовы твар пакрыўджанага.

Інтуіцыйна зьняў капялюш:

— Выбачце, грамадзянін!

Але грамадзянін быў злосны. Ён меў на ўтрыманьні жонку і сьняны плаціў рахунак за трэці строй у гэтым сэзоне.

— Любоў гэта скарб, — бо каштуе нам дорага.

**P. S.** У гэтым мейсцы аўтар просіць выбачэньня ўсіх тых, якія цярпліва дачыталі да канца, за надужыцьцё і, магчыма, самавольнае папуганьне і ачарненьне фактаў. Магчыма, што было інакш. Ён, як джэнтэльмэн, мог ня пытаючы яе выказаць сваю ўдзячнасьць і выхаваньне сыстэмай падаркаў. Яна-ж таксама ня была змушанай вымаўляць прыкрую (г. зн. смешна малую) суму дзесяці карон. Магла зажадаць прыгожую вілю ў францускай Рыв'еры, або стылёва выкананы яхт. Магла таксама прасіць „Сэрца Ўсходу“ і цэлы рад іншых знамянітасьцяў з найбольш паважанае гэнэрацыі... брыльлянтаў. Апошні спосаб быў-бы зусім добры і бязгрэшны, як ня колідуючы з г. зв. маральнасьцю і прызваітасьцю, і як усанкцыянаваны ёю ў практыцы тварцоў яе — „перадавога“ грамадзянства...

MIKAŁAJ KARALENKA.

## Zachodniaja Bielarus jak abšar faŭnistyčnych došledaŭ.

Bačkauščynu treba kachać nia tolki pašanaj  
jaje historyčnaj prošlaści i kultury, ale taksama  
kultam jaje pryrody. *M. Raciborski.*

Pryrodaviednyja navuki nie znajšli ũ bielaruskim hramadzianstvie bolšaha zacikaŭleńnia. Vypłyvaje heta stul, što pryrodaviednaja praca, jak čysta idealistyčnaja, razvivajecca dobra tolki tady, kali ludzi nia majuć praz mieru mnoha realnych kłopataŭ. A kab bielaruskaje hramadzianstva nia mieła hetych „kłopataŭ“—skazać nia možna. Musiac jany być chacia-b tamu, što heta hramadzianstva akurat bielaruskaje, a nia inšaje. Kali na „kulturnym“ Zachadzje vytvaryŭsia navat typ t. zv. „*Privat-Gelehrter*“, u nas, aprača ludziej, što zachoplivajucca krasoj tvoraŭ pryrody, — jakich nia možna-ž ličyć za pryrodnikaŭ, — nihto nie zvaračvaje bolšaj uvahi na hetuju navukovuju halinu. U nas usio dašledžana, usio apisana, my ũsio viedajem. A kali niešta, niejdzie jašče nia зроблена, dyk heta drabnica — zrobiać heta inšyja! U paru sportu, erotyzmu i pustych palityčnych dyskusyjaŭ trudna i vymahać nakšych pahladaŭ na hetyja rečy. Ale pierachodźma da spravy.

Zadačaj majoj jość pakazać hetta, naskolki Zachodniaja Bielarus u niekatorych halinach moža jašče być navat nieadkrytaj Amerykaj dla našych vytryvałych Kolumbaŭ.

Vaźmu tut pad uvahu tolki adnu z halin fizijohrafiji — faŭnistryku. Pieradusim — što heta takaje fizijohrafija? Koratka kažućy: heta navuka, jakaja dašledžyvaje pryrodu jakoha niebudź abšaru. Faŭnistryka-ž žjaŭlajecca adnym z jaje addziełaŭ i zajmajecca dašledžyvańniem žviarynnaha švietu.

I voš, abšar Zachodnijaj Bielarusi z hledzišča fizijohrafičnaha vyvučėńnia maje jašče ahramadnyja prorvy. Usiakija viestki z daŭniejšych časoŭ ab faŭnistrycy našaj krajny majem dziakujućy pracam profesaroŭ Vilenskaha Ŭniversytetu z časoŭ da jaho zakryćcia carskimi ũladami. Ale hetyja krynicy siańnia, pry tym vialikim postupie, jaki zrabili pryrodaviednyja navuki za apošnja dziesiatki hadoŭ, faktyčna majuć užo tolki historyčnuju vartašč. Miascovuju faŭnu paznavałasia tady nastolki, nakolki heta było žviazana z haspadarkaj ci medycynaj, bo dašledžyvańnie faŭny dziela jaje samoj — nia było jašče metaj.

GILIBERT, doktor medycyny ũ vošiemdziesiątych hadoch XVIII st., byŭ pieršym profesaram u novastvoranym Instytucie Naturalnaj Historyji i Botaniki ũ Vilni. Vydaŭ jon svaje pryrodaviednyja spašciarohi ũ formie

dniaŭnika<sup>1)</sup>. Adziny sšytok hetaha dniaŭnika maje nazovu „*Indagatores naturae in Magno Ducatu Lithuaniae*“, dzie znachodzim apisańnie zubra<sup>2)</sup>, dośledy nad nitkavatymi (*Nematodes*) i h. d.

U 1807 h. vychodzie drukam u Vilni JUNDZILY „*Zoologia krótko zebrana*“ u 2-ch tomach. U tuju-ž paru BOJANUS, katory prybyŭ u Vilniu z Darmstadtu (1806), pravodzić rad dośledaŭ nad čerapachami<sup>3)</sup>, miakka-cielymi (*Mollusca*), pijaŭkami<sup>4)</sup>, zubrom<sup>5)</sup> i inš.

GUSTAV BELKE publikuje ŭ hetym časie niekalki pracaŭ z mastolohiji<sup>6)</sup>. I ŭ kancy prof. EICHVALD u 1829 — 1831 hadoch vydaje svaju „*Zoologia specialis etc.*“, dzie na miascovuju faŭnu hladzić u sposab užo bolš sučasny.

Zakryćcio Ŭniversytetu raściarušyvaŭe navukovyja siły i dalej praca nad faŭnaj Zachodniaj Biełarusi viadziecca palakami i rasiejcami nierehularna, sporadyčna.

Ale i ŭ hetym časie pajaŭlajucca davoli vartasnyja zaciemki i matarjały.

Nia spryjali raźvićciu faŭnistyčnych dośledaŭ i hady sušvietnaj vajny. A časy niemieckaj akupacyji (chacia niemcy prabavali eksploatavać hety abšar i z hledzišča navukovaha) nie dali ničoha novaha dla paznańnia našaj faŭny. Tolki adnaŭleńnie polskimi ŭładami Ŭniversytetu ŭ Vilni daje niekatoruju mahčymaść pajsci napierad u hetaj halinie. Ale, nažal i ciapier hetaja sprava nie staić na takoj roŭni, na jakoj musieła-b stajać. Nie biaruć udzielu ŭ hetaj pracy šyrejšyja ślaji intelihiencyji i nima siarod jaje taho zrazumieńnia dla pracy daśledčykaŭ nad svajoj pryrodaj, jakoje bačym np. u Niemieččynie, Francyji, Anhlji.

U apošnja adnak hady, dziakujučy natuham prof. dr. J. PRÜFFERA, paŭstaje ceły rad faŭnistyčnych pracaŭ (hałoŭnym čynam z haliny entomolohiji), kidajučych światło na našuju faŭnu, ale razam pakazvajučych, što na hetym poli treba jašče mnoha pracy.

Prof. Dr. J. PRÜFFER, prof. Dr. WŁ. SZELIGA-MIERZEYEWski, Dr. W. ADOLPH, Dr. M. RACIĘCKA, R. GUTOWSKA, A. MAĆIONIS, Mgr. B. OGIJEWICZ, Mgr. K. PETRUSEWICZ i Mgr. J. WENGRIS — heta ciapierašnja, a Doc. Dr. J. BOWKIEWICZ, Dr. J. FARBOTKO, Dr. Z. FEDOROWICZ, Dr. H. JAWŁOWSKI, Dr. S. LIŚKIEWICZ i Mgr. M. ZNAMIEROWSKA-PRÜFFER — heta faŭnisty z bliskich nam hadoŭ, jakija pracujuć ci pracavali na abšary Zachodniaj Biełarusi.

\* \* \*

Ahľad dahetulašniaha stanu dośledaŭ nad paasobnymi klasami (*Classis*) źviarou pačnioŭ ad najlepiej arhanizavanych, značycca sysunoŭ (*Mammalia*).

1) U 1781 h.

2) „*Observationes de bisone lithuanico*“.

3) Anatomija eŭropejskaj čerapachi (pałacińsku), 2 tamy, Vilnia 1819—1821.

4) Pisaŭ ab anatamičnaj budovie lekarskaj pijaŭki.

5) De Uro nostrate ejusque sceleto commentatio Nova Acta Physico-Medica Academiae Caes. Leopoldino-Carolinae Naturae curiosum. T. 13. č. II. u 1827 h.

6) Np. Mastologia czyli Historia Naturalna zwierząt ssących, 1847—1850. Wilno,

Sysuny ũ nas jašče nia apracavanyja tak, jak jany apracavanyja ũ krajoch Zachadu. Pracy JUNDZIŁŁY, BELKE, EICHVALDA i inšych pryrodnikaŭ XIX st. niedakładnyja, časta padajuć niepraŭdzivyja danyja, hrešać niedachopam samadziejnašci ũ aŭtarau, i tamu žjaŭlajuca niapreŭnymi. Z naviejšych dašledčykaŭ taksama nihto nie zacikaviusia našaj faŭnaj i tolki *mikromammalia* (drobnyja sysuny) Vilenščyny ũžo apracavanyja MACIONISAM<sup>7)</sup>. Z bolšych sysunoŭ—tolki naš zubr maje vialikuju i hruntoŭnuju litaraturu<sup>8)</sup>. Jak z hetaha bačym, treba jaknajskarej bracca za žbirańnie matarjaŭ i apracavańnie hetaj klasy. Praca takaja daŭa-b wielmi cikavyja vyniki.

Našyja ptuški (*Aves*) znajšli bolšaje zacikaŭleńnie ũ starejšych dašledčykaŭ. Pisali ab ich TYZENHAUZ, TACZANOWSKI; ale i hetyja pracy ciapier maŭloha značeńnia. Kali naahuł možna havaryć ab fizijohrafiji ũ henuju paru, dyk jana palahała tady na inventaryzaciji hatunkau, na skatalahavańni jaknajbolšaj ich kolkašci. I tamu nima ũ ich dakładnych viestak ab miescy znachodki časie i inšych danyh, tak važnych dla siańnia pracujučaha fizijohrafa. Naviejšych pracaŭ ab našaj avifaŭnie, viedziennyh systematyčna, nima. A bylo-b wielmi cikavaj spravaj apracavańnie Zachodniaj Biełarusi z hetaha hledzišča chacia-b tamu, što možna tut znajšci hatunki typovyja dla paŭnočna-rasiejaskaj ci sybirskaj faŭny, katoryja vandrujuć sporadyčna na poŭdzień i zachad.

Ab našych paŭzunoch (*Amphibia*) i hadach (*Reptilia*) majem krychu bolšuju litaraturu. Pisali ab ich JUNDZIŁŁ<sup>9)</sup>, EICHVALD<sup>10)</sup>, AFANASJEV<sup>11)</sup>, MICHNIEVIČ<sup>12)</sup>, BOBROVSKIJ<sup>13)</sup>, ZIELINSKIJ<sup>14)</sup> i BRAUNER<sup>15)</sup>.

Z ciapierašnich herpetolohaŭ<sup>16)</sup> — FEDOROWICZ<sup>17)</sup>, MIERZEYEWski<sup>18)</sup> i VIERA UŁASIEWICZ<sup>19)</sup>. Mnohija z hetyh pracaŭ pierastareli i siańnia nia

<sup>7)</sup> Praca tymčasam znachodzicca ũ rukapisie.

<sup>8)</sup> Vide: J. Sztolcman. „Zubr jego przeszłość i przyszłość“. Warszawa 1927. Raździeł biblijohrafičny.

<sup>9)</sup> Jundziłł. Zoologia krótko zebrana. Wilno 1807.

<sup>10)</sup> Eichvald E. Zoologia specialis etc. Wilno 1831. Tom 3-ci.

<sup>11)</sup> Afanasjev D. Matierjały dla geografii i statistiki Rossii, Kovienskaja gub. Pieciarburh 1861 h.

<sup>12)</sup> Michnievič A. F. Kratkij očierk carstva žyvytnych. Pam. Knižka Kovienskoj gub. na 1862 god.

<sup>13)</sup> Bobrovskij P. Matierjały dla geografii i statistiki Rossii, Grodnienskaja gub. Pieciarburh 1863. Prytoženije. Pieciarburh 1864.

<sup>14)</sup> Zielinskij J. Matierjały dla geografii i statistiki Rossii. Minskaja gub. Pieciarburh 1864.

<sup>15)</sup> Brauner A. Dritte vorläufige Mitteilung über Reptilien und Amphibien der Suwałk—Mińsk—Podolsk—Tschernichow—Cherson. Zapadn. Novoross. Obšč. Jestiestvoisp. T. 27. Odiessa 1906.

<sup>16)</sup> Herpetoloh—toj, što zajmaecca dašledžyvańniem paŭzunoŭ i hadau.

<sup>17)</sup> Fedorowicz Z. Płazy i gady na Litwie. Rocznik Tow. Przyj. Nauk w Wilnie 1918.

Toj-ža—Materjały do herpetologii Litwy i Rusi Bialej. Pamiętnik Fizjograf. Tom 25. Warszawa 1918.

<sup>18)</sup> Wł. Szeliga-Mierzejewski. Płazy i gady okolic Wilna. Prace Tow. Przyj. Nauk w Wilnie. T. I. 1924.

<sup>19)</sup> Toj-ža i Wiera Ułasiewicz. Płazy i gady pow. Mołodeczańskiego. Triton intermedius nov, for, Ibid, T. VI. 1931 r.

možna ũžo brać ich pad uvahu, Z naviejšych-ža, pracy FEDOROWICZA majuć niekatoryja zahany, a MIERZEYEWSKAHA i UŁASIEWICZ abymajuć tolki nievialiki abšar Vilenščyny. Cikavaj spravaj jošć znachod miašanca (u Maładėčanskim paviecie), paŭstaŭšaha z skryžaŭannia samca *Triton cristatus* Laur. i samicy *T. vulgaris* L. apisanaha jak *Triton intermedius*<sup>19)</sup>, bo, jak viedama, miašancy siarod chvastatych paŭzunou spatykajucca vielmi redka<sup>20)</sup>. Taksama cikavaj jošć znachodka ũ Zachodniaj Bielarusi (u Niašvižy) Dr. FEDOROWICZAM<sup>21)</sup> ũaby *Rana agilis*, što znaćna pavialičyvaje miežy jaje pašyreńnia na poŭnać<sup>22)</sup> i tamu pažadanyimi byli-b šukańni ũ hetaj spravie i ũ inšych miascovaščiach. Jak bačym z hetaha, naš kraj z herpetolohičnaha hledzišća mała dašledžany i pry ščyrym zacikaŭleńni moža dać nam mnoha miłych niespadzievak.

Rybami (*Pisces*) nakolki mnie viedama, — chacia jany i majuć vialikaje haspadarčaje znaćennie, — nihto na našym abšary adumysłova i systematyčna nie zajmašsia. Praŭda, naahu viedajem jakija hatunki ũ nas žyvuć, ale adnosna ich pašyreńnia, času i ũmovaŭ u jakich razmnažajucca, jošć jašće mnoha nia vyjašnienaha.

*Bryozoa* zusim u nas nie dašledžyvalisia i nia viedajem ani ab kolkašci vystupajućych u nas hatunkaŭ, ani ab charaktary pašyreńnia ũ suviazi z roznyimi asablivaščiami asiarodździa, ab indyvidualnych, sezonnych fluktuacyjach i h. d.

Miakkacielyja (*Mollusca*) z našaha abšaru amal zusim nie dašledžanyja, z vyniatkam niekatorych miascovaščiaŭ u Vilenščynie i Pinščynie<sup>23)</sup>.

Pavukavatyja (*Arachnoidea*) — taksama da hetaj pary nia byli pradmiotam specyjalnych došledaŭ i tolki ũ apošnich hadoch zaniašsia imi Mgr. PETRUSEWICZ<sup>24)</sup>. Adnaka-ž matarjał jašće patrebny z celaj Zachodniaj Bielarusi, tamu, što hety arachnoloh abniaŭ nievialiki abšar i tolki *Lycosidae*.

Mnohanohija (*Myriapoda*) žbiraŭ u vakolicach Vilni Dr. JAWŁOWSKI<sup>25)</sup>. Bolš faŭna hetaj hrupy z našaha abšaru amal zusim niaviedamaja.

Biaskryłymi avadniami (*Apterygogenea*) nihto ũ nas nia cikavišsia, dyk pole da došledaŭ ahramadnaje, a vyniki napeŭna ũdziaćnyja.

Ab inšych avadniach, jak *Orthoptera*, *Thysanoptera*, *Psocoidea*, *Mallo-*

<sup>20)</sup> U pracy: Schreiber E. Herpetologia Europaea. II Aufl. Jena 1912, padadzieńnja tolki 3 bastardy.

<sup>21)</sup> Fedorowicz Z. ũaba zwinka (*Rana agilis* Thom) z Niešwieža. Kosmos. Tom LV. Lwów 1931.

<sup>22)</sup> Zhodna z Schreiberam — „Herpet. Europ.“ — hety hatunak tolki vyniatkova vystupaje na poŭnać ad 50<sup>o</sup> paŭnoćnaj šyryni, a Niašviž lažyć pad 53<sup>o</sup>15' paŭnoćnaj šyryni, znaćycca na 2' dalej na poŭnać ad Dėblina, jaki dahetul ličyšsia najdalej vysunutym punktam vystupańnia *Rana agilis*.

<sup>23)</sup> Poliński W. Materjały do fauny malakozoologicznej Królestwa Polskiego, Litwy i Polesia. Tow. Nauk. Warszawa 1917.

<sup>24)</sup> Petrusiewicz K. Pogońce (*Lycosidae* s. lat.) okolice Wilna. Prace Tow. Przyj. Nauk w Wilnie, T. VIII. 1933.

<sup>25)</sup> H. Jawłowski. — Przyczynek do fauny pancerników okolice Wilna. Kosmos. T. LI. Lwów, 1927.

T o j - ũ a — Notatka o gat. *Strongylosoma pallipes* Ol. Kosmos. T. L. Lwów 1925,

*phaga, Siphunculata, Plecoptera, Siphonaptera i Rhynchota*—nima da hetaj pary amal nijakich pavažniejšych fizijohrafičnych pracau. A avadni-ž hetyja majuč časta vialikuju vahu ũ haspadarcy (jak np. *Orthoptera, Thysanoptera, Rynchota*), u medycynie (jak *Siphunculata, Siphonoptera*), ci ũ inšych halinach praktyčnaha žyćcia. Matarjał časta velmi lohki da sabrańnia, vialikich koštau na heta nia treba, a idzie tolki ab akuratnaść u źbirańni i zapisyvańni danych, krychu času, pracy pry označeńni i vytryvalaści.

*Ephemeroidea, Trichoptera, Panorpatae, Odonata, Lepidoptera, Coleoptera i Hymenoptera* častkova ũžo apracavanyja palakami, rasiejcami, ličvinami i niemcami, i majuč davoli pavažnuju litaraturu. I tak, *Ephemeroidea* Vilenskaha i Braslaŭskaha pavietau byli apracavanyja apošnim časam GUTOWSKAJ<sup>26)</sup>, a za časou niemieckaj akupacyji sanitarny doktor ULMER, budučy kala Bieľavieży, padau niekalki hatunkau zhenul i z-pad lhalina.

*Trichoptera* ũ naviejšych časoch dašledžyvaŭ vyšej uspomnieny ULMER<sup>27)</sup>, a ũ apošnich hadoch Dr. RACIEŬCKA<sup>28)</sup>; *Panorpatae*—Dr. FARBOTKO<sup>29)</sup>, *Odonata*—rasiejec BARTIENJEV<sup>30)</sup>, a z palakau praf. Dr. J. PRÜFFER<sup>31)</sup> i Mgr. ZNAMIEROWSKA-PRÜFFER<sup>32)</sup>.

Ab lepidopterolohičnaj faunie našych ziamiel padajuč bolejš ci mieniej peŭnyja danyja EICHALD<sup>10)</sup>, ELLEDER<sup>33)</sup>, SLEVOGT<sup>34)</sup>, DAMPF<sup>35)</sup>, STRAND<sup>27)</sup>, HERING<sup>36)</sup>, GIEYSZTOR<sup>37)</sup>. Prof. Dr. J. PRÜFFER<sup>38)</sup> viadzie došledy nad vialikimi matylami (*Macrolepidoptera*) ad 1922 h. zvaročvajučy asablivuju ũvahu na Vilenščynu i Navahradčynu.

<sup>26)</sup> Praca tymčasam u rukapisie.

<sup>27)</sup> Ulmer G., Strand E. und Walther Horn.—Ueber W. Horns litauische entomologische Kriegsausbeute 1916. Entom. Mittel. Bd. VII. Nr. 7—9. 1918.

<sup>28)</sup> Racięcka M. Chrościki (*Trichoptera*) północno-wschodniej Polski ze szczególnem uwzględnieniem obszaru wileńsko-trockiego. Prace Tow. Przyj. Nauk w Wilnie. T. VI. 1931.

<sup>29)</sup> Farbotko J. Przyczynek do znajomości wojsilek północno-wschodniej Polski. Ibid. T. V. 1929.

<sup>30)</sup> Bartienjev A. N.—*Odonata Poleskoj i Vilenskoj ekspedicii* (h. 1904?).

<sup>31)</sup> Prüffer J. Z badań nad wileńskimi formami zalotek (*Lencorrhinia*). Prace Tow. Przyj. Nauk w Wilnie. T. I. 1923.

<sup>32)</sup> M. Znamierowska. Ważki okolic Wilna. Ibidem.

M. Znamierowska-Prüfferowa. Materjały do znajomości ważek półn.-wsch. Polski. Ibid. T. III. 1927.

<sup>33)</sup> Ellender O. Lepidopterologische Notizen aus Russisch Lithauen, Krankcher's Entom. Jahrb. Leipzig, 1901.

<sup>34)</sup> Slevogt P. Die Grossschmetterlinge Kurlands mit Berücksichtigung Kownos, Livlands und Estlands. Archiv. f. Kurl. Ges. f. Litt. u. Kunst. Mitau, 1903.

<sup>35)</sup> Dampf A. Materjały k faunie češujekryłych Vilenskoj gubernii. Trudy Ross. Entom. Obšč. Peciarnurh 1908.

<sup>36)</sup> Hering M. Beiträge zur Kenntnis der Microlepidopterenfauna von Polen. Stett. Ent. Zeitschr. Jahrg. 79. 1918.

<sup>37)</sup> Gieysztor M. Notatki lepidopterologiczne. Polskie Pismo Entomologiczne. T. IV. Lwów, 1925.

<sup>38)</sup> Prüffer J. Przyczynek do znajomości motyli półn.-wsch. Polski. Prace Tow. Przyj. Nauk w Wilnie. T. III. 1927.

T o j - ż a—Drugi przyczynek do znajomości motyli półn.-wsch. Polski. Ibid. T. V. 1929.  
T o j - ż a—Przyczynek do znajomości motyli Puszczy Białowieskiej. Polskie Pismo Entom. T. II. 1923. Lwów.

Žukoŭ (*Coleoptera*) sabranych u vakolicach Vilni i Trokaŭ apracavaŭ (pakuško tolki *Adephaga* i *Palpicornia*) Mgr. OGIEJEWICZ <sup>39)</sup>. Aprača hetaha, žukoŭ sabranych mnoju ŭ vakolicach Ašmiany i ŭ vakolicach Palan hr. ZIEMACKIM <sup>40)</sup>, apracoŭvaje ahtar hetych uvahaŭ.

Z bałonkakryłych (*Hymenoptera*) — pčoły (*Apidae*) Vilenščyny apracavaŭ Dr. ADOLPH <sup>41)</sup>, pierad im-ža pavažniejšyja zaciemki parabili STRAND <sup>27)</sup> i BISCHOFF <sup>42)</sup>.

Nad muraškami (*Formicidae*) Zachodnij Biełarusi pracavaŭ krychu da vajny RUSZSKY <sup>43)</sup>, u apošnija hady Mgr. JAGODZIŃSKA <sup>44)</sup> i Mgr. WENGRIS <sup>45)</sup>.

Dvukryłyja (*Diptera*) našych ziarniel nia mieli adumysłovych dašledčykaŭ. Tolki ŭ pracy SZNABLA <sup>46)</sup> možna znajści raskidanyja viestki, pachodzjačyja z hetaha abšaru.

Piarejdzim ciapiet da rakavatych (*Crustaceae*). Nakolki mnie viedama, dyk aprača pracaŭ DYBOWSKAHA i GROCHOWSKAHA <sup>47)</sup>, LITYŃSKAHA <sup>48)</sup> i BOWKIEWICZA <sup>49)</sup> — bołš publikacyjaŭ adnosna hetaj faŭny nia majem.

Hubki sałodkich vodaŭ (*Spongillidae*) z Vilenščyny i Navahradčyny sabraŭ prof. Dr. GROCHMALICKI, ale ci pracy ab ich užo apublikavanyja — daviedacca mnie nie ŭdałosia. Aprača hetaha nad hubkami Zachodnij Biełarusi krychu pracavaŭ i DYBOWSKI <sup>50)</sup>.

Ab virkoch (*Turbellaria*) našych ziarniel mnie viedamaja tolki adna

<sup>39)</sup> Ogijewicz B. Przyczynek do znajomości chrząszczy (*Adephaga* i *Palpicornia*) okolic Wilna i Trok. Prace Tow. Przyj. Nauk w Wilnie. Tom VII. 1931.

<sup>40)</sup> Zbory hr. Uł. Ziemačkaaha žjaŭlajuca prykladam, jak intelihient, żywučy na pravincyji, moža prynosić karyšć navucy žbirajučy faŭnistyčnyja mataryjały dla paźniejšaha apracavaŭnia faŭnistam. Zbory hr. Ziemačkaaha, jak i maje, žjaŭlajuca ciapiet sobskacšciu Zoolohičnaha Muzeju U. Š. B. u Vilni.

<sup>41)</sup> Adolph W. Nomada pulchra Arn. (*Hymenoptera*, *Apidae*) aus der Umgegend von Wilno. Fragm. faunistica Mus. Zool. Polonici. Warszawa 1933.

Toj-ža — Materjały do znajomości fauny pszczół Wileńszczyzny. Prace Tow. Przyj. Nauk w Wilnie. T. VIII. 1934 r.

<sup>42)</sup> Bischoff H. Hymenopteren in Beitr. zur Nat. u. Kulturgesch Lithauens. Abh. d. math.-naturwiss. Abt. d. Bayer. Akad. d. Wissensch. Supl. B. Muenchen 1925.

<sup>43)</sup> Ruzsky M. Spisok muravjev Minskoj gub., sobrannych ekspedicijej Moskovskovo Stud. Kruška.

Toj-ža — K faunie muravjev Vilenskoj gub. Trudy Stud. Krušk. Izsl. Russ. Prir. Mosk. Un. 1907.

<sup>44)</sup> Z. Jagodzińska. Mrówki okolic Grodna. Prace Tow. Przyj. Nauk w Wilnie. T. VII. 1931—32 r.

<sup>45)</sup> J. Wengrisówna. Mrówki okolic Wilna i Trok. Ibidem.

<sup>46)</sup> J. Szna-bl. Spis owadów dwuskrzydłych (*Diptera*) zebranych w Królestwie Polskiem i gub. Mińskiej. Pam. Fizjogr. T. I. 1881. Warszawa.

<sup>47)</sup> Dybowski B. i Grochowski M. Spis systematyczny wioślarek Krajowych. Kosmos, 1895.

Dybowski B. — Świtez. Kosmos, 1898.

<sup>48)</sup> Lityński A. — Wioślarki Litewskie, Rozp. Ak. Um. Kraków 1915.

<sup>49)</sup> Bowkiewicz J. Lynceus acanthorhynchus n. sp. Prace Tow. Przyj. Nauk w Wilnie. T. I. 1923.

Toj-ža — Materjały do fauny Cladocera Wileńszczyzny. Ibid. T. II. 1925 r.

<sup>50)</sup> Dybowski W. Studien über die Süßwasser-Schwämme des Russisches Reiches. Mémoires de l'Académie des Sciences de St. Petersb., VII-e Série, tom XXX, Nr. 10.

Toj-ža — Mitteilung über die aus dem Flusse Niemen stammende *Trochospongilla erinaceus* Ehreub. Sitzungsber. der Dorpater Naturforscher-Gesellschaft, 1884.

praca Dr. FEDOROWICZA<sup>51)</sup>. Nitkavatyja (*Nematodes*) z hledzišča fizijohrafičnaha ũ nas zusim nie apracavanyja.

Ab faŭnie pijaukaŭ (*Hirudinea*) Vilenščyny (Vilnia i jaje vakolicy), Navahradčyny (vakolicy Słonima) i Palešsia (vakolicy Berezy Kartuskaj), letaš vyšla praca Dr. LIŠKIEWICZA<sup>52)</sup>. U 1925—27 hadoch apublikavaŭ jon tak-sama niekalki drobných uvahaŭ<sup>53)</sup>. Aprača hetaha, toje-sioje možna znajšci ũ pracach LINDEFELDA i PIETRUSZYŃSKAHA<sup>54)</sup>, GEDROYCIA<sup>55)</sup> i BOWKIEWICZA<sup>56)</sup>.

Faŭnaj našych parazytnych červiakoŭ—nia hledziačy na ich ahramad-naje značeńnie ũ medycynie i veterynaryji —nichts specyjalna nie zajmaŭsia.

Ab *Rotatoria* i *Gastrotricha* Zachodniaj Biełarusi jošć drobnaja fizijohrafičnyja ũvahi biaz bolšaha navukovaha značeńnia, — dyk i z hetaha hledzišča našyja ziemi čakajuć sumlennaha apracavańnia.

I ũ kancy, adnakletniki (*Protozoa*) nia byli ščašliviejšymi ad papiared-nich, bo i imi na hetym abšary nichts nie zacikaviŭsia.

Voš karotki ahlad stanu faŭnistyčnych došledaŭ našych ziamiel. Rea-sumujučy ũsio, možym skazać, što:

1) Dziakujučy pracam polskich, rasejskich i niamieckich vučonych majem užo bolejš ci mieniejš apracavanyja niekatoryja haliny faŭnistyki Zachodniaj Biełarusi.

2) Apracavańnie hetaje adnak wielmi nie raŭnamiernaje jak z hledzišča paasobnych halinaŭ faŭny, tak i abniataha im prastoru<sup>57)</sup>.

3) Itamu adnej z najvažniejšych našych zadač musić być: hruntoŭ-naje i dakładnaje paznańnie žviarynnaha švietu na ũsim prastory Zachodniaj Biełarusi, z metaj stvareńnia poŭ-naj monohrafiji faŭny našaj krajiny.

4) Da hetaj pary ũ Zachodniaj Biełarusi nima anivodnaha časapisu pryšviečanaha pryrodaviednym navukam, anivodnaj navukovaj pracy, ci chacia-b zaciemki ũ biełaruskaj movie, i anivodnaha biełarusa pracuju-

<sup>51)</sup> Z. Fedorowicz. Wirki okolic Wilna. Pam. Fizj. Warszawa 1914.

<sup>52)</sup> St. Liškiewicz—Pijawki półn.-wsch. Polski. Prace Tow. Przyj. Nauk w Wilnie. T. VIII. 1934.

<sup>53)</sup> Toj-ža (Drobna notatka). Spraw. Kom. Fizj. Pol. Ak. Um. T. 58/59 r. 1925.

Toj-ža (Drobna notatka). Ibid. T. 60. r. 1926.

<sup>54)</sup> Toj-ža. Die Hirudineen der nord-östlichen Polens, Arch. f. Naturgesch. Bd. 91. Heft. 12. 1925.

<sup>55)</sup> Lindelfeld H. i Pietruszyński. Przyczynek do fauny pijawek krajowych. Pam. Fizj. T. IX. 1889.

Toj-ža. Dalsze przyczynki do fauny pijawek krajowych. Ibid. T. X. 1890.

<sup>56)</sup> Gedroyć M. Pijawki (*Hirudinea*) Polski. Cz. I. Rozprawy i Wiad. z Muzeum im. Dzied. we Lwowie. T. I. Zesz. 3/4 r. 1915.

Toj-ža. Pijawki (*Hirudinea*) Polski. Cz. II. Ibid. T. II. zesz. 1/2 r. 1915.

Toj-ža. Pijawki (*Hirudinea*) Polski. Cz. III. Ibid. T. III. zesz. 1/2 r. 1918.

<sup>57)</sup> Bowkiewicz J. *Haementeria costata* (F. Muller) in jez. Krzyżaki pod Wilnem. Archiw. Hydrobiol. i Rybactwa. T. I. Nr. 4. r. 1926.

<sup>58)</sup> Pakulšto najlepiej apracavanyja z faŭnistyčnaha hledzišča vakolicy Vilni,

čaha na poli faŭnistyki, nia tolki jak profesyjanalnaha navukočca, ale navat jak amatara. Ci, načaj kažučy, my nie pryčynilisia i dalej ničym nie pryčyniajemsia da paznańnia faŭny svajoj bačkauščyny (sic!).

Takaja niastača zacikaŭleńnia fizijohrafičnymi dośledami, žviazanymi ūsiožtaki z označanym etničnym abšaram, moža pryniaści nam, jak nacyji, mnoha škody.

6) Nie biaručy ūdziełu ū navukovaj pracy nad pryrodaj svajoj bačkauščyny, nia majem hetym samym suviasi z navukovym žyćciom usiaho cyvilizavanaha švietu i nakidajem niepraŭdzivy ab sabie pahlad, byccam my žjaŭlajemsia narodam biaz ludziej pavažnych, ludziej zdolnych da peŭnych natuhaŭ, da vytryvałasci ū imknieńni da mety, ludziej z tvorčaj inicijatyvaj.

7) Vina za ūsio heta padaje tolki na biełaruskiju intelihienciju\*).

Kančajučy hetyja ūvahi kidaju ključ: Paznavajma ūsie pryrodu svajoj bačkauščyny! Prykładajma svaje zdolnaści i siły da ražvićcia pryrodaviednych navuk!

A ciapier niekalki slovaŭ vyjaśnieńnia.

Aŭtar nia думаў hetymi radkami vyčarpać temu. Chaciełasia jamu tolki žviarnuć uvahu na stan faŭnistyčnych dośledaŭ u Zachodniaj Bielarusi. Z pryčyny niedachopu miejsca taksama niemahčyma było daŭžej za trymacca nad kožnaj hrupaj žviaroŭ. Adnosna-ž padanaj litaratury — nia treba jaje ličyć za poŭnuju, bo ciažka było, a navat i niemahčyma, ukłaści za karotki čas poŭnuju biblijohrafiju litaratury, jakaja vychodziła ū praciahu cełaha stahodździa, była pisanaja ū niekalki movach i raściarušanaja pa roznych specyjalnych časapisach, mnohija z katorych naahuł užo dostać trudna.

Asobam, jakija pavažna chacieli-b zaniacca žbirańniem jakohaniebudź faŭnistyčnaha matarjału, ci navat pačali-b specyjalizavacca ū niejkim kirunku (čaho nia možna rabić nia majučy ahulnaj adukacyji z pryrodaviednych navuk), radžu, z niastačy ū biełaruskaj movie, polski padručnik: *Podręcznik do zbierania i konserwowania zwierząt*, wydany przez Państwowe Muzeum Zoologiczne w Warszawie. Składajecca jon z 7-i sšytkoŭ.

Kali ū tak niaprychilnuju ū biełaruskim hramadzianstvie paru dla zacikaŭleńnia pryrodaviednymi navukami, hetyja ūvahi, nakinutyja na niekalki staronkach, zaachvociać kahoniebudź da pavažnych i vytryvałych dośledaŭ, — budu ličyć, što praca maja metu svaju asiahnuła.

Vilnia, 15 sakavika 1935 h.

\*) Adnosny biełaruskaj intelihiencyji da pryrodaviednych navuk ilustruje nastupny fakt: Niadaŭna pačaŭ vychodzić u Vilni časapis „Kałošsie“. Na prošbu adnaho z maładych pryrodnikaŭ nadrukavać u „Kałošsi“ svaju praco z haliny faŭnistyki Zachodniaj Bielarusi, redaktar časapisu — nie razhladajučy navat hetaj pracy — korotka i katehoryčna adkazaŭ: „Pryrodaviednym pracam miejsca ū „Kałošsi“ nima!“ A ū padzahałoŭku „Kałošsia“ napisana — „litaraturna-navukovy (l) časapis“..

## Што рабіць?

Аснаўная адзнака жыцця — вечны рух, змена. Калі жыццё спыніцца хоць на адзін мамэнт — гэта будзе знак сьмерці.

Так у жыцці арганічным.

Так і ў жыцці грамадзка-нацыянальным.

І гэта мы мусім добра помніць, помніць асабліва цяпер, калі нам пагражае дэнацыяналізацыя.

У нас ёсць ужо ясна і выразна сфармуляваны ідэал — ідэал дзяржаўнае незалежнасьці Беларусі. Ідэал гэты, згодны з прызнаным усім сьветам правам народаў на самавызначэньне, знайшоў сваё найбольш поўнае выяўленьне ў пастановах Усебеларускага Кангрэсу 1917 г. і ў акце абвешчання незалежнасьці Беларускай Народнай Рэспублікі 25-га сакавіка 1918 году. Незалежнасьць ня толькі нашая пучыводная зорка — яна для нас мае ў роўнай меры і ідэальнае, і рэальнае значэньне.

Але на шляху да здзяйсненьня ідэалу нашай незалежнасьці існуюць вялічэзныя перашкоды і толькі ўпорыстым, бясспынным, сьведамым сваёй мэты натугам усяго беларускага народу мы зможам іх зьнішчыць.

Дык што-ж рабіць нам сянья — у цяжкіх варунках нашай сучаснасьці? Як нам класьці сваю цэгліну пад фундамент будучай вольнай і незалежнай Беларусі?

Часта можна спаткаць дзіўных людзей, якія вельмі многа і гора гавораць аб ідэі незалежнасьці, суляць хуткае яе здзяйсненьне, але самі нічога для беларускай справы ня робяць... Нашто рабіць, нашто змагацца з усялякімі труднасьцямі, з якімі сустракаецца кожнае беларускае нацыянальнае пачынаньне? Там — у нашай уласнай дзяржаве — мы нагонім усё, у чым адстаём сянья...

Такая думка, хаця вельмі выгадная для тых, хто яе выказвае, у сутнасьці сваёй фальшывая і для беларускай справы шкодная. Бо, калі мы хаця на самы кароткі час зложым бязьдзеіна рукі, чакаючы, што „доля прыйдзе сама“ — дык ані долі, ані незалежнасьці мы ніколі ня ўбачым.

Будаваць Беларусь мы мусім увесь час, кожны дзень, кожную хвіліну. Незалежным дзяржаўным жыццём мы здолеем жыць толькі тады, калі гэтая форма дзяржаўнага існаваньня будзе адказваць запраўднаму імяню да яе шырокіх народных масаў, сьведамых нацыянальна, грамадзка актыўных і сваім культурным роўнем здольных узяць у свае рукі кіраваньне жыцця сваёй Вацькаўшчыны. Усё гэта не здабудзем мы ў адзін мамэнт. На гэта патрэбна доўгая і напружаная праца ўсіх сілаў народу, а перадусім — нацыянальна сьведмай інтэлігенцыі. Ясна, што і ў нас — як ува ўсіх народаў, якія ў барацьбе здабывалі сабе правы і волю — у першых радох працаўнікоў для беларускай справы мусіць стаць студэнцкая моладзь. Мы, студэнты, будучыя інтэлектуальныя сілы беларускага народу, — мусім сабе выпрацаваць ясную праграму нашай на-

цыянальнай працы — працы падчас навукі і пасля сканчэння яе.

У першую чаргу неабходна працаваць над усведамленьнем беларускіх працоўных масаў — усведамленьнем нацыянальным і сацыяльным. Трэба будзіць у масах нацыянальную сьведамасьць, абапартую на пачуцьці людзкіх правоў беларусаў. Па гэтым шляху ішло нашае адраджэньне ад самога пачатку — па гэтым шляху мусіць яно ісьці і разьвівацца далей.

Але ня толькі масам патрэбна нацыянальнае ўсьведамленьне — яно ў вялікай меры патрэбна і для студэнцкай моладзі, якая ў чужых школах загубіла сьведамасьць сваёй беларускасьці, загубіла лучнасьць з сваім народам. Такіх сярод студэнтаў многа — шмат больш, чым нацыянальна сьведамых. Дык трэба іх вярнуць нашаму народу!

Студэнцкая-ж моладзь, праводзячы значную частку году на вёсцы, можа і мусіць прыцягваць да актыўнай беларускай працы перадавыя элементы вясковай моладзі, ды злучаць іх з цэнтрамі грамадзкага і культурнага беларускага жыцьця.

Вёску трэба актывізаваць на грунце культурна-нацыянальнае і гаспадарчае самадзейнасьці. Вёска мусіць прывучыцца вясці ўсе свае справы саматугам, сваімі ўласнымі сіламі. У гэтай акцыі студэнцкая моладзь шмат можа зрабіць, папамагаючы вёсцы разабрацца ў тым, на што яна мае права і што мусіць рабіць. Самаўрады, усялякага роду асьветныя арганізацыі, коопэратывы і інш. — гэта найлепшая школа грамадзкага жыцьця. Праца ў гэтым кірунку тымбольш патрэбная таму, што ў псыхіцы масаў, як і ў псыхіцы беларускага грамадзянства, дагэтуль жыве ліхая спадчына прыгонных часоў — нястача веры ў свае ўласныя сілы і здольнасьці, у свой уласны розум, шуканьне ўсялякіх чужацкіх „апякуноў“ і „вучыццалёў“. Трэба будзіць у народзе самапашану і веру ў сябе. Бяз духовай незалежнасьці ня можа быць незалежнасьці палітычнай. Будзьма вольнымі і незалежнымі ў душах нашых!

Каб ісьці да народу з новым словам, нельга абмежавацца тым, што сам народ сабе вякамі тварыў. Гэтага мала. Трэба даваць болей і перадусім — трэба самым мець тое, чым будзем дзяліцца з народам: трэба мець культуру, трэба мець веду. Трэба самым узбагачывацца, прысвоіваючы багацьце сусьветнай культуры і творачы ўласныя культурныя цэннасьці. Хай іншыя жартуюць, што гэта „праца на вырост“. Мо' сяньня ня ўсё здолее зразумець і прыняць вёска, — але, калі ня прыме сяньня, дык пачуе патрэбу гэтага і зажадае заўтра. Ці-ж будзем тады стаяць перад ёю з пустымі рукамі? І таму мы мусім сачыць за сусьветным культурным жыцьцём, мусім браць з яго тое, што нам патрэбна, мусім у канцы і самі прыкладаць руку да тварэньня агульналюдзкой культуры, каторая дае і заўсёды будзе даваць духовую страву і беларускаму народу.

Вось коратка нашыя заданьні, нашая праграма творчай працы ў нацыянальнай галіне.

Гэтая праграма, незалежна ад праграмы сацыяльнай — аб якой іншым разам — мусіць быць праводжана ў жыццё ўсьцяж, бясспынна і пры ўсякіх абставінах.

Калі нельга здзейсніць усяго — трэба рабіць тое, што можна. Але ніколі нельга спыняць працу для беларускай справы, нельга задзержываць хеду нацыянальнага руху — спыненне яго, дабравольнае затрыманьне, гэта няўхільны заняпад і нават нацыянальная сьмерць.

М. МІЛЮЧАНКА.

## Жанчына ў беларускай літаратуры

Даволі выразныя постаці жанчын выступаюць у творчасьці на шых пісьменьнікаў толькі ў канцы XIX ст. Але ня бачым мы зразу тыпаў з больш менш багатым духовым жыццём, ня бачым у іх скамплікаваных псыхічных перажываньняў, якіхколеды імкненьняў вырвацца па-за рамкі хатніх драбніц, увясьці зьмены ў сваё аднастайнае, падпарадкаванае закаранелым звычайам, жыццё. Пісьменьнікі перадусім маюць нам іх вонкавае харакство і шчырае, вернае каханьне да выбранцаў свайго сэрца. Бачым мы гэта і ў „Гапоне“ Марцінкевіча з апісаньня прыгожай Кацярыні, і ў асобе засьцяпковай шляхцічкі Марысі ў кам. „Пінская шляхта“. Згодна з тагачасным, яшчэ сказала-б агульным паглядам на жанчыну, як выключна на хатнюю гаспадыню і матку, ды бяручы пад увагу дух часу, яго агульны грамадзка-эканамічны ўклад — трудна жадаць іншага падыходу і пагляду на жанчыну, трудна жадаць ад пісьменьнікаў маляваньня ў сваіх творах асаблівых, больш усебаковых жаночых тыпаў. Наагул, калі перагледзім разьвіццё нашае літаратуры на працягу XIX стагодзьдзя, то пабачым, што калі і спатыкалася дзе-ня-дзе жанчына, то з апісаньнем перадусім яе вонкавага выгляду, яе фізычнага харакства.

Але ўжо на пачатку XX ст. у сувязі, бязумоўна, з поступам жыцця наагул, а таксама з уздымам нашага адраджэнскага руху, што раз больш і больш месца і ўвагі прысьвячаюць пісьменьнікі жанчыне. Пачынаюць шырэй і глыбей адбіваць яе жыццё, духоўныя перажываньні, вечную нядолю вясковай кабеты, паступовае, як нацыянальнае, так і сацыяльнае яе ўсьведамленьне, а таксама імкненьне вырвацца з гнятух рамак ужо аджыўшых традыцыяў і паглядаў на жанчыну.

З часам бачым усё новыя і новыя тыпы з іх паступоваю эвалюцыяй, паглядам на жыццё, яго патрэбы, заданьні і вымогі. Затрымліваюцца яны таксама і на сваіх, як жанчын, абавязках і ролі ўва ўсіх галінах кіпучага жыцця. Бачым тыпы старых сялянак, прайшоўшых цяжкі жыццёвы шлях у вечнай нядолі і працы. Спаткаем і адзінкі кволья, уражлівыя, наскрозь жаночыя. Адныя з іх

з багатым духовым зместам, другія без ніякіх парыванняў да гэтага жыцця.

Бачым таксама і сільныя воляі, сьведамыя, з выпрацаваным грамадзкім сьветаглядам. Спатыкаем і адзінкі актыўна прымаючыя ўдзел у грамадзкім жыцці. Разнакасыць спатыканых у нашай, як і ў кожнай іншай літаратуры, жаночкіх тыпаў залежыць ня толкі ад іх паасобных характараў, але бязумоўна ад іх паходжаньня, эпохі ў якой жывуць, а таксама веку, гадоў.

У нашай літаратуры бачым і жанчыну сялянку і работніцу мэта і сьвядомую інтэлігэнтку і прадстаўнічку дробнага мяшчанства, а таксама тыпы былой арыстокрацыі, альбо маючыя да яе прэтэнсыі (Алечка Макасева з „Дзвёх душ“ Гарэцкага, Раіса з рам. „Сьцежкі-дарожкі“ Зарэцкага).

Выразна зарысоўваецца ў нашай літаратуры, сказала-б, барацьба старых з маладымі, барацьба ўстарэлых паглядаў матак з новым паглядам сваіх дачок, якія пачынаюць ужо імкнуцца пераць вузкія рамкі, прывязываючы жанчыну выключна да хаты, печы, голкі, ды кудзелі. І вось гэтая разбежнасьць паглядаў на жыццё жанчыны вытварае часамі ціхае, а часамі і даволі вострае змаганьне маладога пакаленьня з старым, ня могучым развітацца з колішнімі традыцыямі („Паўлінка“ Янкі Купалы, а яе бацькі, Людвіся з „Калісь“ Аляхновіча, Алёнка з пов. „На прасторы жыцця“ Коласа).

Каб даць хоць больш-менш выразны абраз папярэдніх, праўда вельмі агульных і кароткіх вывадаў, разгледзім цяпер на падставе твораў, некалькі жаночкіх тыпаў, якія даюць характэрыстычныя рысы і паняцьце аб тысячах ім падобных.

Якія-ж жаночыя тыпы выводзяць нашыя пісьменьнікі ХХ-га стагодзьдзя? У якім сьвятле і з якім падыходам апісваюць іх у сваіх творах? Як малююць іх жыццё, імкненьні?

Ужо ў невялікіх апавяданьнях Ядвігіна Ш., як „Бязрозка“, „Гаротная“, бачым глыбейшае зацікаўленьне жаночай доляй, яе духоўнымі перажываньнямі, Марыська (з апав. „Бязрозка“) — маладая, замужняя сялянка сохне пад цяжарам свайго невясёлага жыцця ў чужой, мужавай сямейцы. Аўтар ужо не агранічваецца апісаньнем вонкавага характэра, а дае, праўда, кароткую, але глыбокую характэрыстыку яе духовага перажываньня. Малое сум і жальбу, што аваялі душу маладое гаротніцы-сялянкі і яе глыбокае адчуваньне нядолі і долі іншых, нават засыхаючае бярозкі.

У апавяданьні „Гаротная“ бачым прабег усяго жыцця беднай, запраўды пакрыўджанай лёсам, удавы Тамашыхі. Сірата з малых гадоў, яна да старасьці чула толькі лаянку, праклёны, працавала бяз ушынку, носіла вечны голад ды клопаты. Яе моцнае жаданьне ласкі, прыветлівага слова былі дарэмнымі, не знаходзілі водкліку. Ужо будучы жонкай п'яніцы — малазямельніка (ня раз дазнаўшы сіяноў ад яго рукі), кідалася Тамашыха, як рыба аб лёд, каб як небудзь пракарміць сям'ю. Галадалі і хварэлі дзеці, сохла без пары і яна. Урэшце, зваліўшыся п'яны з рыштаваньня хварэе, а пасьяля памірае муж. Хутка адзін за другім адыходзяць на той сьвет і тры сыны. Астаецца Тамашыха ўдавою з адным сынам Сьцяпанкай, якога аддае на службу—пасьвіць скаціну. Але хлопчык ад вечных недаяданьняў

за жывёлай знямогся, захварэў і вярнуўся ў хату мацеры. І вось, каб вылячыць адзіную сваю пацеху, хоць цёмная і загнаная, але глыбака кахаючая матка, парыць усялякае зельле, шукае рады ў знахароў з забабоннай верай у іх помач. Нішто аднак не памагала. Урэшце адна знахарка дала нейкага моцнага зельля, ахвярай якога падае Сьцяпанка, задыхаючыся ад яго дыму. Цёмная, бедная, забабонная, спрацаваная, глыбака адчуваючая ўсе нягоды сваёй долі сялянка, з сваёй бязконцай трагэдыяй-жыцьцём — гэта адбітак жыцьця тысяч вясковых жанчын нашай калісь ды і цяпер Беларусі.

Прыгожа малюе нам тып сялянкі-маткі і гаспадыні Якуб Колас у асобе Ганны з „Новай зямлі“. Але гэта ўжо не забабонная, цёмная Тамашыха, а жанчына больш сьвядомая, сумуючая за кавалкам уласнае зямелькі, у якой бачыць нароўні з мужам і шваграм выхад з цяжкае эканамічнае залежнасьці ад пана. Працу Ганны, яе безуспыльныя клопаты, гутаркі з хатнімі аб зямлі, адносіны да мужа, дзяцей і знаёмых — усё гэта апісвае наш пясняр з любоўю, вобразна і праўдзіва, як сын вёскі прад вачыма якога праходзіла жыцьцё маткі-сялянкі і інш.

Цікавы таксама тып вясковае бабулькі, паляшучкі, дае нам Колас у сваёй повесьці „У палескай глушы“. Яе разважаньні аб жыцьці, аб адносінах паміж людзьмі, наіўныя спасьцярогі і вывады не пазбаўленыя, праўда, і забабоннае афарбоўкі, выражаюць запраўды спецыфічны філэзофскі пагляд на акружаючы сьвет.

У сувязі з разьвіцьцём беларускага адраджэнскага руху, а поруч з ім і нашае літаратуры, зьяўляюцца што раз новыя жаночыя тыпы, якім пісьменьнікі што раз больш прысьвячаюць месца ў сваіх творах. Так ужо народнік Е. Каганец у сваёй камеды-сатыры „Модны шляхцюк“ выводзіць тып вясковай дзяўчыны, якая з пагардаю адносіцца да сватаньня моднага шляхцюка ў сурдуце, гаворачага калечанай польскай мовай з вялікім выабражэньнем аб сваёй высокай культурнасьці. На ўсе намовы паніча стаць яго жонкай і кінуць „простую гутарку“, дзяўчына рашуча адмаўляе яму, зазначаючы, што ня трэба нам чужых выдумак і мовы, бо досыць нам нашае мовы, нашых звычайў“.

Падобны тып малюе нам і Янка Купала ў асобе Паўлінкі. Кахаючы сьвядомага беларуса. настаўніка Якіма, дзяўчына знаёміцца з беларускай кніжкай, пачынае яшчэ больш любіць сваю родную мову, песьні, звычай. Яна, як і Ганка Каганца, з пагардаю адносіцца да сватаньня шляхціца, хварэючага на панскасьць, крытыкуе яго ў вочы на кожным кроку. Пасколькі ў творы Каганца бачым яшчэ даўнейшую амаль безапэляцыйную паслухмянасьць дзяўчыны волі і загадам бацькоў у пытаньні замужства, то ўжо Паўлінка пачынае бунтавацца супроць закаранелых звычайў. Яна пастанаўляе сама будаваць сабе шчасьце, пайсьці жыцьцёвай дарогай з любым чалавекам, а не з тым, каго так гарача хоча яе бацька, жадаючы мець багатага „шляхетнага“ зяця а бачачы ў выбранцы дачкі хама і забастоўшчыка. На гэтым грунце вытвараецца канфлікт паміж Паўлінкай і бацькамі, пачынаецца барацьба (аб якой мы ўжо казалі) маладога пакаленьня з кансэрватыўным старым, ня могучым пагадзіцца з новымі павевамі. Недарма, відаць, кажа яе матка да свае суседкі: „Вельмі трудна

паладзіць з цяперашняй моладзью. Пашло такое распуства, што ня дай Божа. Заместа кніжак да набажэнства — чытаюць нейкія дрындушкі“. Гэтак адзваецца старая маці Паўлінкі аб беларускіх кніжках, якія дае чытаць яе дачцы настаўнік Якім.

З бегам часу вастрыня гэтае барацьбы, як-бы прытуляецца, ці — лепш кажучы — зьяўляецца што раз большы лік жанчын, якія зрываюць з адвечнымі традыцыямі і з колішнім паглядам на жанчыну, як выключна гаспадыню ў чатырох сьценах свае хаты без належнае ёй асьветы і веды.

Так Алёнка з тв. „На прасторах жыцьця“ Т. Гушчы, Наталка з драмы „Апошнیه спатканьне“ Галубка, далей Алёнка з драмы „Тутэйшыя“ Янкі Купалы — вось тры дзяўчыны-сялянкі, якія здабыўшы ў сваіх вёсках пачатковую асьвету, едуць у места, каб вучыцца далей, каб здабыць больш веды і падзяліцца ёю з сваёй роднай вёскай, унясьці ў яе больш сьвятла, асьветы, сьведамасьці.

Дзеля прыкладу разгледзім тут у некалькіх штрыхах больш падрабную характэрыстыку адной з іх.

Возьмем Алёнку Гушчы. З малых гадоў бачым у яе вялікае зацікаўленьне кніжкай, а таксама здольнасьць да пісаньня вершаў. Вучыцца ў сямігодцы, часта чуючы нараканьні маткі, што навука і мазгі высушвае і ў сухоты заганяе, а тут і ў хаце памагчы трэба, „ёй здаецца, што я і так ужо вучоная“ — кажа Алёнка. Жанчына сама павінна прабіць сабе дарогу ў новае жыцьцё і паказваць яе, калі зможа, іншым — вось дэвіз Алёнкі пасья сканчэньня сямігодкі.

І дзяўчына прыступае да працы. Піша карэспандэнцыі аб жыцьці свае вёскі ў газэту, намаўляе чараду дзяўчат памагчы хворай удаве жаць збожжа. Спакойная, ветлівая, поўная імкненьняў гуртуе каля сябе Алёнка ў доўгія асеньнія вечары моладзь, любіўшую кніжку, моладзь больш новага кірунку, што шукала дарог у новае жыцьцё. Хата дзяўчыны сталася проста школаю, дзе праводзілі час за кніжкай, паважнай гутаркай, адбываліся рэпэтыцыі да спектакляў. Праз увесь час падтрымоўвае Алёнка сувязь з месцам, цікавіцца яго жыцьцём, асабліва навукай і вучнёўскім жыцьцём у сярэдніх школах. Яе жывым інфарматарам аб месце зьяўляецца сусед Барута, які вучыцца ў Менску на рабфаку, а з якім лучыць Алёнку шчырая прыязнь ад малых гадоў, вытвараная супольнымі чытаньнямі, гутаркамі і імкненьнямі. У канцы летніх вакацыяў дзяўчына выяжджае ў Менск, і паступае ў пэдагагічны тэхнікум, каб зрэалізаваць свае лятучыя мары.

Прыгожы тып сьвядомай беларускай інтэлігенткі малое нам М. Гарэцкі ў асобе Іры Сакавічанкі з пов. „Дзьве душы“. Ідучы за аўтарам разгледзім яе характэрыстыку, якая выразна адбівае перадусім духоўны вартасьці сьведамай беларускай жанчыны на зары нашага адраджэньня. Прыяду тут даслоўны вынятак з повесьці: „Іра Сакавічанка, дачка лясніка, скончыўшы гімназію ў N, паступіла на пасаду земскай настаўніцы ў глухой правінцы, недалёчка ад Крупак, двара Абдзіраловічаў. Яна была на раздарожжы: хацелася ехаць на вышэйшыя курсы, хацелася памагаць бацькам вучыць малодшых дзяцей, значыцца служыць, зарабляць грошы. Хацелася — от, так, неабмеркавана, няясна чаму — забіцца ў глухі кут, ў бедную

школку, вучыць дзяцей, чытаць кніжкі і думаць аб нейкіх неспадзяванках у жыцці. З беларускім рухам яна пазнаёмілася яшчэ на школьнай лаўцы: гімназісты давалі чытаць беларускія кніжкі. Перад службай Іра думала так: для адраджэння патрэбны людзі з выпэйшай асветаю, дык яна працуе год, два у школцы, заробіць грошы, а потым паедзе вучыцца; ды і ці мала чаго прадумала тагды дзяўчына.. А выйшла зусім ня тое. Ля Крупак яна пранастаўнічала чатыры гады -- да той памятнай для яе вясны, калі пакахала студэнта Абдзіраловіча. Пасля яна перавялася ў Гарэцкі павет, каб быць бліжэй да Горак: ёй шмат хто казаў, што ў Гарэцкіх сельскагаспадарчых школьных інстытуцыях ёсць вельмі многа сьвядомых беларусоў паміж вучняў. Сакавічанка хацела вырваць з успамінаў тую вясну, назаўсёды зрачыся ўсякіх любашчаў і ўсей душой аддацца „толькі адной сьвятой працы — працы на ніве беларускага адраджэння“. Пераехаўшы ў новую школу, яна незабавам завязала зносіны з Горкамі. Там, на першым беларускім спектаклі, яна надта разчулілася ад прыемнасці і разам разчаравалася. Пабачыла, з якімі высылкамі працуе жменька ідэёвай моладзі, як мала зроблена і як шмат працы ёсць усюды, усюды. І яна завінулася ля гэтай працы, колькі пазвалялі сілы і час. Сеяла беларускую сьвядомасьць сярод сялян і сялянскай інтэлігенцыі. Вучыла ня толькі дзяцей, але і дарослых чытаць, пісаць, дэклямаваць і пяць набеларуску. А вучыла без беларускіх падручнікаў, бо іх ня можна было дастаць з-за дэмаркацыйнай лініі (з-за фронту). Гэтая праца захапляла яе ўсю. Даўгі час Іра быццам ня мела ані той вясны ані таго каханья, ані тых успамінаў. Быццам забылася аб Абдзіраловічу. Але цяпер, дачуўшыся, што ён жыве ў Н, што бацька хоча памірыцца з ім, што можа быць шкода для справы ад яго несьвядомасьці, — Іра зноў згубіла спакой, толькі ня мела смеласьці прызнацца сабе ў гэтым. Ёй здавалася, што зусім і ня любіла Абдзіраловіча, што ў яе было нешта, што ня можна і любоўю назваць. Але чаму-ж паміма яе волі думаецца аб ім, плывуць ужо ўспаміны аб той вясне, і хочацца без канца ляжаць пад яблынкай паціху з заплюшчанымі вачамі і апальмі ад неведомай, бязпрычыннай зморанасьці рукамі? І чаму першы раз во паўзуць у голаў такія ня добрыя думкі? Думкі аб тым, што працуе, працуе без канца... А дзе-ж радасьць асабістага жыцця? Было толькі раз, толькі з ім. І тады-ж рабіла, працавала, а чаму-ж тады вясна была ўсцяж сьвятаям, сонечным, радасным сьвятаям? А цяпер? Ці-ж так ужо і ня будзе асабістага шчасьця? А гады лятуць, лятуць... Сэрца сьціскаецца ў дзяўчыны ад засмучэння. І самой сабе сорамна за думкі гэтыя! То-ж здрада сьвятой справы. Ці-ж можна шкадаваць сіл, прыгожа сьці для адраджэння бацькаўшчыны?“

І відаць дзяўчына перамагла свае духовыя хваляваньні, пэўны заняпад энэргіі і сваё сумаваньне за асабістым шчасьцем. Яна ізноў бярэцца за працу на ніве адраджэння Беларусі. Калі-ж заарыштоўваюць, як контр-рэвалюцыянераў, яе таварышоў, Сухавея і Канцавога, Іра, ня глядзячы на ўсе няпрыемнасці і перашкоды, робіць энэргічныя стараньні, каб вызваліць іх з турмы.

(Канец будзе).

## Л Е Т А П І С

### БЕЛАРУСКАГА СТУДЭНЦКАГА САЮЗУ ПРЫ ЎНІВЭРСЫТЭЦЕ СЫЦЯПАНА БАТУРЫ Ў ВІЛЬНІ.

(Агляд дзейнасці БСС за час ад 23 лістапада 1930 г. да 25 чэрвеня 1935 г.)

Куратар Саюзу: да 31.V.32 г. — Праф. Др. Станіслаў Владычка;  
ад 15.VI.1932 г. — Праф. Др. Эрвін Кошмідэр.

#### 1930/31 акадэмічны год.

Апошні нумар „Студэнцкай Думкі“ быў выданы ў лістападзе 1930 г. і таму наш агляд дзейнасці пачынаецца з гэнага часу. У гэтым годзе ў Саюзе існавалі сэкцыі літаратурная (кіраўнік Ст. Станкевіч) і драматычна-музыкальная (кіраўнік С. Сарока, пасля Я. Хвораст). З ініцыятывы літаратурнай сэкцыі было прачытана 9 рэфэратаў. Сэкцыя драматычна-музыкальная зладзіла: 17.I.31 г. вечарыну з п'есай Я. Коласа „Нясьведамы элемент“ у праграме і 17.III.31 г. вечарыну з п'есай Тагабочнага „Змагары за ідэю“; гэтую п'есу адыгралі яшчэ раз 20.VI.31 г. Апрача гэтага, былі зладжаныя Саюзам 3 гарбаткі і супольны беларуска-літоўска-ўкраінскі студэнцкі баль.

Вяліся ў гэтым годзе — з матар'яльнай помаччу „Цэнтрсаюзу“ — Завочныя Коопэратыўныя Курсы. Аднак у хуткім часе прышлося вясці Курсы выключна сваімі сіламі. Кіраўнікамі Курсаў былі сябры: Яз. Клагіш, Ст. Станкевіч і М. Тулейка. Курсы трывалі ад 1.XII.30 да 10.V.31 г. Слухачоў запісалася 150, кончыла 50. Праграма курсаў абыймала гэтакія прадметы: 1) Гісторыя Коопэрацыі; 2) Гандлёвая арытмэтыка; 3) Беларуская мова; 4) Таваразнаўства; 5) Тэхніка праджы і 6) Бугальтэрыя. Дзеля нястачы грошаў, Курсы былі закончаныя пасля распрацоўкі палавіны праектаванай праграмы.

23.XI.30 г. пад пратэктаратам Яго Магніфіцэнцыі Рэктара ЎСБ Праф. Др. Янушкевіча было зладжана святакаванье Х угодкаў існаваньня БСС. Раніцаю, у салі Сьнядэцкіх УСБ, адбылася ўрачыстая акадэмія з рэфэратамі аб беларускім студэнцкім руху. Пасьля рэфэратаў віталі Саюз прадстаўнікі беларускага, украінскага, літоўскага, польскага і жыдоўскага грамадзянства. Апрача таго, прыслалі свае прывітаньні на пісьме больш 20 беларускіх і небеларускіх арганізацыяў і інстытуцыяў у краі і заганіцай, і больш 20 асоб з беларускай інтэлігенцыі. Увечары таго-ж дня адбыўся канцэрт-баль.

3.V.31 г. адбыўся агульны гадавы сход сяброў БСС, на якім быў выбраны Ўрад на 1931/32 акад. год у наступным складзе: старшыня — Б. Арэнь, віцэ-старшыня — В. Тумаш, сэкратар — А. Гаўрылічанка, скарбнік — Ю. Кепель і гаспадар — Яз. Клагіш. Сяброў Саюзу ў 1930/31 ак. г. было блізу 80 асоб,

#### 1931/32 ак. год.

Яшчэ вясной 1931 г. група сяброў Саюзу, блізкая сваімі паглядамі да т. зв. „беларускай санацыі“, ня выступаючы з БСС, закладае

карпарацыю „Скарынію“. Адносіны да Саюзу сяброў, належачых адначасна да „Скарыніі“, і выклікання імі авантуры змушаюць Урад да вострай барацьбы з імі. 12. XII. 31 г. Урад завесіў сяброў Саюзу: К. Глінскага, А. Мілера і А. Бартуля (сябры карпарацыі) за іх выступленьне проціў АБСА (Аб'яднаньне Беларускіх Студэнцкіх Арганізацыяў), сябрам каторага зьяўляўся Саюз. 13. XII. 31 г. агульны надзвычайны сход БСС забараніў сваім сябром належыць да карпарацыі. 21. I. 32 г. Куратар БСС Праф. Владычка, дзеля фармальных прычын уняважніў пастанову сходу з дня 13. XII. 31 г. У гэты-ж дзень Урад БСС падаўся да дымісіі. 11. II. 32 г. Праф. Владычка вызначыў Камісарычны Урад БСС у складзе: старшыня — Т. Куціцкі, сэкратар — А. Аніська, скарбнік — Яз. Бурак. Камісарычны Урад двойчы прасіў п. Куратара дазволіць склікаць агульны сход, аднак згоды на гэта з боку п. Куратара ня было. 30. V. 32 г. сябры Саюзу зьвярнуліся на пісьме да Праф. Владычкі з просьбай склікаць агульны сход сяброў для ўнармаваньня жыцця БСС. Пад просьбай было падпісаных 45 сяброў Саюзу. 31. V. 32 Праф. Владычка зракаецца куратарства. 15. VI. 32 г. Акадэмічны Сэнат назначае Куратарам Саюзу Праф. Др. Эрвіна Кошмідэра. 19. V. 32 г. сябры карпарацыі (12 асоб) выступілі з Саюзу.

Нягледзячы на ўсе гэтыя перашкоды, БСС патрапіў быць дзейным. І так, былі зладжаны два канцэрты: першы — 4. VI. 32 г. у салі Гандлёва-Прамысловага Клубу, другі — 15. VI. 32 г. у парку ім. Жэлігоўскага, пры вялікай колькасці прысутных. Хорам кіраваў ведамы рэгент гр. Р. Шырма. 21. II. 32 г. адбываецца ў Вільні Студэнцкая Выстаўка, у якой браў удзел і БСС, выстаўляючы беларускую студэнцкую прэсу, дыяграмы і фатаграфіі з арганізацыйнага жыцця. У гэтым-жа годзе адбылося некалькі рэфэратаў, суботнікаў з „гарбаткай“, экскурсыя ў Беларускі Музей, некалькі дыскусійных вечароў і чародны гадавы бал з Студэнцкімі Саюзамі Украінцаў і Ліцьвіноў. 1. VI. 32 надзвычайны агульны сход сяброў БСС у справе цяжкага палажэньня беларускага школьніцтва ў Польшчы не адбыўся, бо п. Куратар ня даў на гэта згоды. Сяброў у Саюзе было 83, пад канец ак. году 69 (выступілі карпаранты).

Вясной 1932 „нехта“ зрабіў напад на памешканьне БСС, зьнішчыў і часткова забраў акты і маемасьць БСС.

### 1932/33 ак. год.

На агульным сходзе БСС 26. XI. 32 быў выбраны Урад Саюзу ў гэтакім складзе: старшыня — Я. Давідовіч, віцэстаршыня — М. Мілючанка, сэкратар — А. Аніська, скарбнік — В. Войтэнка, гаспадар — П. Пяршукевіч. На гэтым-жа сходзе была пацверджаная пастанова агульнага сходу з 13. XII. 31 аб забароне належаньня сябром БСС да карпарацыі.

У гэтым годзе моцна зьменшыўся лік сяброў Саюзу з прычыны пабольшаньня платы за навуку на Унівэрсытэце блізу на 100 проц. Многім дзецям беларускай вёскі гэтая падвышка адрэзала дарогу да навукі і гэта БСС моцна на сабе адчуў.

Саюз у гэтым годзе зладзіў 6 вечарын з прадстаўленьнямі на

правінцы (ў Наваградкім павеце). Разгарнуць шырай працу ў гэтым кірунку было цяжка. Рабілася для Саюзу ў гэтым розныя перашкоды, а Наваградзкае стараства часам адмаўляла дазволу „z uwagi na bezpieczeństwo, spokój i porządek publiczny“ 12. III. 33 у Вільні была пастаўленая п'еса сябры Саюзу Я. Хвораства „На поэтыцкай вышыні“ і выступаў хор БСС пад кіраўніцтвам гр. Р. Шырмы. Было таксама прачытана 11 рэфэратаў, з якіх 7 на правінцыі (Наваградчына—прысутных часта болей 600 асоб!) і 4 ў Вільні. Апрача таго, на запрашэньне Акружнай Управы ТБШ у Беластоку, сябры Саюзу М. Мілючанка і П. Пяршукевіч дэлегуюцца ў Беласточчыну на чытаньне папулярна-навуковых лекцыяў. Лекцыі былі прачытаныя ў такіх мясцовасьцях: 2 у м. Беластоку, у м. Гарадку, у м. Міхалове, ў вёсках: Новая Воля, Тапільцы, Залукі, Валілы, Пяшчанікі, Мялешкі, Рушчаны і Касьцюкі. У Беластоку ў гэтым-жа часе ТБШ ладзіла курсы для дарослых, на якіхс. М. Мілючанка чытала лекцыі з гісторыі беларускай літаратуры, а с. П. Пяршукевіч з матэматыкі і фізыкі. З іх-жа ініцыятывы 6. I. 33 у Беластоку адбылося прадстаўленьне „Змагары за ідэю“.

БСС браў дзейны ўдзел таксама ў ладжаных грамадзянствам сьвяткаваньнях: 1) Юбілею Я. Купалы і Я. Коласа, якое адбылося 27. XI. 1932 г.; 2) XV угодкаў Абвешчаньня Незалежнасьці Беларусі і 75 угодкаў беларускай прэсы, якое было 25. III. 33 г.

Былі зладжаныя таксама 2 гарбаткі, 2 эскурсыі ў ваколіцы Вільні, 1 эскурсыя ў Беларускі Музей; супольна з калегамі ўкраінцамі і ліцьвінамі 1 суботнік і 1 канцэрт-бал. Сяброў Саюз меў ў 1932/33 ак. годзе 52.

### 1933/34 ак. год.

Яшчэ 1. IV. 33 Міністар Асьветы выдаў распараджэньне аб студэнцкіх арганізацыях у Польскім гаспадарстве. Згодна з гэтым распараджэньнем БСС быў змушаны выступіць з АБСА. 7. XI. 33 г. Урад выслаў у Міністэрства просьбу, каб можна было і далей належыць да АБСА. Адказ на гэта быў адмоўны (25. I. 34 № IV.NS — 11470/33) і з той пары Саюз ня мае праўных магчымасьцяў належаньня да сваёй Цэнтралі.

12. XI. 33 на амульным сходзе быў выбраны новы Ўрад у такім складзе: старшыня — Ю. Кепель, віцэстаршыня — В. Войтэнка, скартар — В. Тумаш, скарбнік — А. Тышкевіч, гаспадар — П. Радзюк.

Адбыліся ў гэтым годзе два літаратурныя вечары. На адным з іх чыталі свае творы сябры Саюзу, на другім была „Жывая газетка“.

4. XII. 33. памёр у Наваградку дзейны сябра БСС і б. сябра Ўраду — Пётра Пяршукевіч.

17. VI. 34. ладзіўся канцэрт-спэтакль; была пастаўленая п'еса Я. Хвораства „На поэтыцкай вышыні“ і выступаў хор пад кіраўніцтвам гр. Р. Шырмы. Рэфэраты ў гэтым годзе чыталіся такія: 1. кал. Барысаглебскі: Барацьба дзвёх тэорыяў сьвятла. 2. кал. Радзюк: Клясавы характар констытуцыяў. 3. кал. Тумаш: Дарвінізм. 4. кал. Тумаш: Уплыў дарвінізму на розныя галіны людзкай веды. 5. кал. Гра-

мыка: Аб дзяржаве. 6. кал. Радзюк: Сусветны эканамічны крызіс. Апрача таго была зладжана 1 гарбатка, 1 суботнік, экскурсыя ў Бел. Музей, экскурсыя ў Вэркі і — супольна з калегамі ўкраінцамі і ліцьвінамі — канцэрт-баль і гарбатка.

### 1934/35 ак. год.

20. X. 34. Інаўгурацыйны вечар.

21. X. 34. Літаратурны вечар, на якім чытаецца п'еса с. Я. Хво-раста „На выбоінах“.

28. X. 34. Агульны надзвычайны Сход сяброў БСС, на якім выбраны ўрад у складзе: старшыня — М. Шчорс, віцэстаршыня — В. Войтэнка, сакратар — А. Смаль, скарбнік — Т. Трафімучанка, гаспадар — Ул. Грамыка.

11. XI. 34. За дэструкцыйную дзейнасьць у Саюзе п. Куратар завешывае ў сяброўскіх правоў калег Ул. Грамыку і А. Смаля.

17. XI. 34. Акадэмія прысьвечаная Цётцы (А. Пашкевіч). Рэфэрат чытала кал. М. Мілючанка; дэкламацыі.

24. XI. 34. Сяброўская гарбатка.

4. XII. 34. Акадэмія прысьвечаная памяці Пётры Пяршукевіча.

7. XII. 34. Акадэмія прысьвечаная 40-угодам сьмерці Адама Гурыновіча з рэфэратамі мгр. Я. Шутовіча і абс. М. Пяцкевіча.

8. XII. 34. Рэфэрат кал. А. Смаля: Аб імперыялізьме.

9. XII. 34. Надзвычайны Сход БСС вычыркнуў з ліку сяброў Саюзу Ул. Грамыку і А. Смаля за іх шкодную для БСС дзейнасьць.

19. I. 35. Рэфэрат кал. Склубоўскага: Аб нацыяналізьме.

26. I. 35. Рэфэрат кал. Малецкага: *De neoplasmatibus*; пасля рэфэрату суботнік.

1. II. 35. Дыскусыйны вечар у справе часапісу БСС.

23. II. 35. Рэфэрат кал. Засіма: Раздрабленьне зямельных гаспа-дарак у Віленшчыне.

2.. III. 35. Чародны гадавы баль з Студэнцкімі Саюзамі ўкраінцаў і Ліцьвіноў

24. V. 35. Рэфэрат гр. Л. Мэнкэ: Гаспадарчае палажэньне ССРР.

25. V. 35. Інфармацыйны рэфэрат кал. В. Склубоўскага для калег украінцаў і ліцьвіноў: Беларускае школьніцтва ў Заходняй Беларусі.

29. V. 35. Рэфэрат гр. Л. Мэнкэ: Палажэньне сялянскай і ра-ботніцкай клясы ў ССРР.

30. V. 35. Рэфэрат пасла Ф. Ярэміча: Беларуская справа на форум Польскага Сойму.

9. VI. 35. Рэфэрат гр. Л. Мэнкэ: Нацыянальнае пытаньне і агуль-нае палітычнае палажэньне ў ССРР.

Улады БСС у дзень 25. VI. 35. прадстаўляліся гэтак:

Куратар — Праф. Др. Эрвін Кошмідэр.

Урад: старшыня — М. Шчорс, віцэстаршыня — М. Якімец, сакратар — А. Дасюкевіч, скарбнік — П. Засім, гаспадар — Л. Барысаглебскі.

Рэвізыйная Камісія: старшыня — Бурак Яз., сябры — Войтэнка В. і Рубін В.

Ад лютага 1934 г. БСС карыстае з памешканьня Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры.

Адрэс Саюзу: Вільня, Завальная вул. 1—1.

### ДАХОДЫ і РАСХОДЫ

Беларускага Студэнцкага Саюзу пры ЁСБ у Вільні  
за час ад 1. I. 1934 году да 1. I. 1935 году.

Даходы

Расходы

ПАЗЫЦЫЯ	Сума	ПАЗЫЦЫЯ	Сума
1. Сальдо з 1933 г. . . . .	3.62	1. Пазычкі і дапамогі сябром . . . . .	189.75
2. Сяброўскія складкі і ўпісное . . . . .	157.00	2. Бібліётэка . . . . .	32.40
3. Грамадзкая помач . . . . .	133.85	3. Імпрэзы . . . . .	659.45
4. Зварот пазычак . . . . .	6.30	4. Утрыманьне памешканьня . . . . .	175.60
5. З „Funduszu opłat akademickich“ . . . . .	200 00	5. Канцэлярыяныя . . . . .	10.80
6. Імпрэзы . . . . .	664.03	6. Аплата даўгоў . . . . .	15.00
7. Розныя . . . . .	7.60	7. Сальдо на 1935 г. . . . .	89.40
<b>Разам . . . . .</b>	<b>1172.40</b>	<b>Разам . . . . .</b>	<b>1172.40</b>

### Агульны ўвагі.

Трэба зацеміць, што існаваньне ўжо ад 15 гадоў БСС (закладзены ў 1920 г.), як арганізацыі не падлягаючай ніякім палітычным групам — не дае спакою розным „апякуном“. Як відаць ужо з гэтай хронікі, робяцца спробы „заапекавацца“ у той ці іншы спосаб Саюзам, або сеяць там шкодныя фэрмэнты. Для гэтай работы звычайна выкарыстоўваецца благое матар’яльнае палажэньне паасобных сяброў Саюзу.

З усякімі праявамі гэтага БСС заўсёды рашуча змагаўся і будзе змагацца. Саюз існуе з мэтай гуртаваць студэнтаў беларусоў на ЁСБ у адну сям’ю для супольнага перамаганьня перашкод матар’яльнага і духовага характару ў здабываньні вышэйшай асьветы; для таго, каб прыгатавацца да якнайбольш прадуктыўнай працы для сваёй бацькаўшчыны і ў меру магчымасьці вясьці гэтую працу ўжо. І таму, пакідаючы індывідуальную свабоду сваім сябром у іх палітычных паглядах, Саюз востра змагаецца з накіданьнем паглядаў нейкай палітычнай групы для арганізацыі, як цэласьці. У нас можа быць толькі адзін агульны пагляд, адна ар’ентацыя і адзінае жарало нашага існаваньня — народныя гущы,

іх патрэбы і імкненні. А тым, што вядуць работу шкодную беларускаму народу, работу на карысць чужых — ня можа быць мейсца ў БСС зусім.

Паводле даных квэстуры, на ўсё студыёе 100 беларусоў. З гэтага ліку БСС абймае толькі 50%, рэшта ходзіць пераважна „дзіка“. Галоўная прычына гэтага — адносіны пануючай нацыі да беларусоў.

Саюз ня можа здаволіць матар'яльныя патрэбы сваіх сяброў. На гэта мае толькі мінімальныя сумы. А тымчасам БСС, у параўнанні з іншымі студэнцкімі арганізацыямі на УСБ, групуе матар'яльна найбяднейшую частку. Грамадзянства на нашыя патрэбы не дае амаль нічога. Здабываем усё сваімі сіламі.

І ня глядзячы на ўсе нягоды нашага жыцця, на даслоўна вечную барацьбу з холадам і голадам — вытрываем! Вытрываем, каб кончыўшы ўніверсітэт, загартаваным, грамадзка даспелым, ісьці ў вір жыцця, у вір змаганьня за свае правы, за правы народу да існаваньня, да развіцця, да розквіту.

## Т-ва Прыцяляў Беларусаветы пры ў. С. Б. у Вільні.

Т-ва гэтае, заложанае ў пачатку 1931 г., за даволі кароткі час свайго існаваньня выказалася адносна вялікай працай. Мэтай закладчыкаў Т-ва было: згуртаваць людзей, якія хочуць паглыбіць свае студыі ў галіне беларусаветы, а таксама вясці ў гэтым кірунку сыстэматычную навуковую працу. Куратарам Т-ва ад яго закладзінаў зьяўляецца прафэсар У. С. Б. др. Эрвін Кошмідэр.

Навуковая праца Т-ва вядзецца ў сэкцыях, якіх ёсць чатыры: 1. языказнаўчая, 2. этнографічная, 3. гістарычна-эканамічная і 4. літаратурная. Найбольшую дзейнасьць праяўляюць сэкцыі языказнаўчая і этнографічная.

Працы сяброў і супрацоўнікаў чытаюцца і агаварываюцца на навуковых зборках Т-ва, якіх у 1934 г. было 14. Чыталася працаў і рэфэратаў у гэтым-жа годзе 16, сярод якіх з языказнаўчы было 7, з этнографіі 4, з гісторыі 2 і з літаратуры 3.

Т-ва таксама вядзе акцыю зьбіраньня этнографічных і языказнаўчых матар'ялаў з абшару зямель Заходняй Беларусі. Да гэтай працы Т-ва выдала два апытальнікі: 1. М. Пяцкокевіч. Увагі дзеля запісваньня пахаронных абрадаў і абрадаў памінальных дзён. Вільня 1933 г. і 2. Др. Я. Станкевіч. Апытальнік да запісваньня дыялектычных асаблівасьцяў беларускага языка. Вільня 1935 г. З сабраных гэтак матар'ялаў паўстаў у Т-ве „Збор этнографічных і языказнаўчых матар'ялаў“, які мае цяпер 18 пазыцыяў з этнографіі (песьні, казкі, абрады, варожбы, вераваньні і г. д.) і з пазыцыі з языказнаўчай галіны (слоўнікавы матар'ял, географічныя і асабовыя назовы).

У 1934 г. Т-ва прыступіла да арганізацыі сваёй бібліятэкі. Да 24. V. 35 г. бібліятэка мела ўжо 335 тамоў кніжак навуковага і літаратурнага зместу. На стварэньне бібліятэкі зляжыліся галоўным

чынам ахвяры беларускіх культурных арганізацыяў і інстытуцыяў і паасобных грамадзян. Пры бібліятэцы ёсць таксама рукапісы працаў сяброў Т-ва (10 пазыцыяў), якія дзеля матар'яльных прычын ня могуць быць тымчасам выдрукаваныя.

За загану ў дасюляшнай дзейнасці Т-ва трэба лічыць выключна гуманістычны кірунак яе працаў, не зьвяртаньне ўвагі на прыродаведныя навукі. Але грэх гэты, гэта грэх усей беларускай інтэлігенцыі. Урад Т-ва зразумеў шкоднасьць гэтай аднабокасьці і ў васеньнім трымэстры ўжо прадабачана некалькі навуковых зборак, прысьвечаных прыродзе, геалёгіі і палеонтолёгіі Беларусі.

Трэба адзначыць, што на беларускай навуковай ніве ў Заходняй Беларусі, — ня глядзячы на многія яшчэ недахопы, — Т-ва ў сутасны мамэнт зьяўляецца найбольш рухливай арганізацыяй. Дзейнасьць Т-ва часта не агранічваецца мурамі Ўнівэрсытэту, але дае водгук у шырэйшым грамадзянстве. І так, напрыклад, праца языкаведнай сэкцыі Т-ва „Аб мове віленскай беларускай прэсы“ зьвярнула ўвагу ўсіх на справу разьвіцьця і чысьціні беларускай літаратурнай мовы. Пад уплывам гэтай зборкі група віленскіх беларускіх філэлагаў, пісьменьнікаў, публіцыстаў, пэдагогаў і інш. пачала ладзіць сыстэматычныя зборкі прысьвечаныя чысьціні літаратурнай мовы. Праца гэтая ўжо пачала даваць позытыўныя вынікі ў форме пастановаў парадкуючых правапіс і хаос нашай мовы.

Трэба зацеміць, што сябры, кончыўшыя ўнівэрсытэт, звычайна ня губляюць лучнасьці з Т-вам, хаця фармальна і ня могуць ужо да яго належыць. І калі Т-ва можа пахваліцца вялікай, адносна да сваіх сіл, працай, дык гэта галоўным чынам дзякуючы супрацоўніцтву сваіх быўшых сяброў.

У зімовым трымэстры 1935 г. на навуковых зборках Т-ва 10. і 17. II. чытаў мгр. Ст. Станкевіч сваю працу: „Беларускі фальклёрыстычны элемэнт у балядах Міцкевіча“. 27. I. 35 г. Т-ва зладзіла экскурсыю ў Этнографічны Музей У. С. Б., а 27. II. адбыўся Агульны Гадавы Сход, на якім былі выбраныя Ўлады Т-ва на 1935 г. У склад Ураду ўвайшлі: старшыня—Тумаш В., сябры—Мацьвеева Т., Будзьчанка І., Засім П. і Махонька А.; у Рэвізыйную Камісію: старшыня—Войтэнка В., сябры—Шчорс М. і Бурак Яз.

У вясеньнім трымэстры 26. V. 35 г. Др. Я. Станкевіч чытаў „Аб беларускай мове Віленшчыны ў XVI ст.“ 16. VI. 35 г. была апошняя зборка ў гэтым акадэмічным годзе з рэфэратам Др. Я. Станкевіча: „Урадавы і літаратурны язык Вялікага Княства Літоўскага. Памяткі беларускія і ўкраінскія“.

Адрас Т-ва: Koło Przyjaciół Białorusoznawstwa. Wilno. Zamkowa 13. Seminarjum slawistyczne. V.

## СТУДЭНЦКАЕ ЖЫЦЦЁ

### Справы АБСА.

У гэтым годзе мінаюць дзесятыя ўгодкі існавання АБСА (Аб'яднаньне Беларускіх Студэнцкіх Арганізацыяў).

Дасюлешняя дзейнасьць АБСА ідзе ў кірунку нутранай самаарганізацыі беларускага студэнцтва і рэпрэзэнтацыі яго на міжнародным форум.

Цэнтраля АБСА знаходзіцца ў Чэхаславацкім Праге.

На падставе рэфэрэндума з дня 25. XI. 1934 г. выбраны наступны ўрад АБСА:

Старшыня — А. Вітушка, віцэстаршыня — Т. Грыб; загра-нічны рэфэрэнт — І. Ермачэнка; сэкратар і скарбнік — А. Калоша.

Вольныя сябры: А. Шкутка (адначасна ўпаўнамочаны прадстаўнік Ураду АБСА ў Нямеччыне), Д. Касмовіч (упаўнамочаны прадстаўнік АБСА ў Бэльгіі).

Рэвізыйная Камісія: М. Манастырскі, П. Астапкевіч і К. Буська. Ганаровы суд: А. Шах, Т. Клаўсуць і М. Маскалік.

З нагоды XVII Зьезду С. І. Е. (Міжнароднай Студэнцкай Конфэ-дэрацыі), каторы сёлета адбудзецца ў пачатку ліпня ў Чэхаславацкім Праге, Урад АБСА чарговы нумар свайго „Бюлетэню“ выдае ў французскай мове.

### Беларусы на вышэйшых школах у Польшчы.

Колькасць беларускай моладзі студуючай у вышэйшых школах Польшчы (універсытэты, політэхнікі, школы спецыяльныя) здаецца не перавышае лічбы 200. З гэтага 100 асоб студуюе на Віленскім Універсытэце, больш 50 у вышэйшых школах Варшавы і каля 50 у школах іншых местаў. Як бачым, беларусы студэнты складаюць прыблізна толькі 0,5% усіх слухачоў вышэйшых школаў у Польшчы, у той час, калі жыхароў беларускай нацыянальнасьці ў Польшчы ёсьць (згодна з афіцыйнымі дадзенымі) 4% усей люднасьці. Прычыны такога несправядлівага для нас стану ўсім ведамыя.

### На загра-нічных універсытэтах.

Большыя арганізаваныя асяродкі беларускага студэнцтва загра-ніцай існуюць: у Рызе (арганізаваны летась); у Коўне (студэнцкая арганізацыя „Аб'яднаньне“ — ад 1931); у Бэрліне (Беларускі Студэнцкі Саюз існуе ад 1931 г.); у Льежы (Бэльгія — арганізаваны ў 1930 г.) і ў Праге (Чэхаславацкія). Наймацнейшай арганізацыяй і колькасна ёсьць студэнцкая калёнія ў Праге. Там-жа знаходзіцца і цэнтраля ўсіх беларускіх студэнцкіх арганізацыяў — АБСА. Нале-

жыць да АБСА беларускім студэнцкім арганізацыям у Польшчы недазволіў Польскі Міністар Асьветы (у 1934 г.)

### Экскурсыя на возера Нарач.

На 13 ліпня 1935 г. арганізуецца экскурсыя сяброў і сымпатыкаў БСС на вазёры Нарач, Мястра, Баторын. Зборка 13. VII. а гадз. 17 на рынку ў Новым Мядзеле (перад касьцёлам). Экскурсыя патрывае мінімум 3 дні. Выяжджаць ці выхадзіць з дому трэба ня глядзячы на пагоду, якая будзе ў дзень 13 ліпня.

### Пад новым шылдам.

На Віленскім Унівэрсытэце паўстала новая студэнцкая арганізацыя пад назовам: Беларускае Студэнцкае Т-ва ім. Фр. Скарыны. Мэтаю яго ёсьць арганізаваць астаткі разваліўшайся і ў канцы скасаванай Рэктарам УСБ санацыйнай карпарацыі „Скарыні“. Аб гэтым пішуць, відаць добра паінфармаваныя, „Sprawy Narodowościowe“ (№ 5—6. 1934 г.) наступнае:

„W związku z rozwiązaniem przez władze akademickie korporacji białoruskiej „Scorinia“, wskutek nieliczącego z godnością akademika zachowania się większości członków, zaczęło organizować się obecnie nowe stowarzyszenie im. Fr. Skoryny. Statut tej organizacji, mającej charakter ideowo wychowawczy, został przedłożony władzom uniwersyteckim do zatwierdzenia. Na czele tworzącego się stowarzyszenia stanął A. Müller, czynny działacz T-wa Oświaty Białoruskiej oraz instruktor Straży Przedniej“.

Наступны 2 (16) нумар „Студ. Думкі“ выйдзе ў першым трымэстры 1935—1936 акадэмічнага году. У сувязі з гэтым Выдавецтва звяртаецца да ўсіх студэнтаў Беларусаў, як у межах так і па-за межамі Польшчы, з просьбай аб прысыланьні матар'ялаў характару грамадзкага, эканамічнага, навуковага, літаратурна-мастацкага, інфармацыяў з жыцьця беларускага студэнцтва і г. д.

Прасім слаць рукапісы на адрэс: Вільня, Філярэцкая 22—2.

### На Беларускі Студэнцкі Саюз злажылі:

Грамадзяне м. Сьвержана і м. Стоўпцаў . . . . . 23 зл.  
 Інж. А. Нэканда-Трэпка . . . . . 5 зл.  
 Др. Сабалеўская—12 падручнікаў і 11 камплетаў мэдычных часапісаў.  
 Др. Бр. Туронак — 2 мэдычныя падручнікі.

Рэдагуе — Рэдакцыйная Калегія.

Адрэс рэдакцыі — Вільня, Філярэцкая 22 — 2.

Адказы рэдактар-выдавец — М. Якімец.

Друк. Вытв.-Гандл. Коопэратывы Вільня, Троцкая 7.